

Bricktopia Vaals op 4 en 5 oktober 2025

VAALS | Op zaterdag 4 en zondag 5 oktober 2025 vindt in Vaals een nieuwe editie plaats van Bricktopia, het LEGO-evenement dat wordt georganiseerd door Dutchbricks, de LEGO-vereniging uit Limburg. Na eerdere edities in Nederweert, Horst en Maastricht strijkt het evenement dit jaar neer in het Zuid-Limburgse heuvellandschap. Bricktopia Vaals is een toegankelijke beurs voor jong en oud, met aandacht voor LEGO-bouwwerken, interactieve activiteiten en een breed publiek van gezinnen en liefhebbers. Het evenement wordt gehouden in de zaal Vols/Obelisk in Vaals en is mede mogelijk gemaakt door Vols Brasserie en C.V. de Plintepuutsjere Vols. Bricktopia Vaals biedt een gevarieerd programma in het centrum van Vaals en draagt bij aan het lokale verenigings-

leven en maatschappelijke betrokkenheid.

Tickets Bricktopia

Tickets zijn verkrijgbaar via www.dutchbricks.com/evenementen en aan de deur. Kinderen tot en met drie jaar hebben gratis toegang. Voor kinderen van vier tot twaalf jaar bedraagt de voorverkoopprijs € 2,50 en de kassaprijs € 3,00. Bezoekers vanaf twaalf jaar betalen respectievelijk € 3,00 en € 4,00. Van elk ticket gaat € 0,50 naar het Ronald McDonald Huis Maastricht, dat ouders ondersteunt die dicht bij hun zieke kind willen verblijven.

Lego-speurtocht in winketalages in Vaals

Vooruitlopend op Bricktopia Vaals is alvast van 15 september tot met 4 oktober een speciale Lego-speurtocht uitgezet bij etalages bij winkels in het



centrum van Vaals. Als je de lego-bouwwerken vindt in de etalages, zie je ook de letters die je moet verzamelen. Samen vormen zij een woord dat je uiterlijk 4 oktober moet mailen naar secretariaat@dutchbricks.nl. De zes winkels die deelnemen zijn;

Stef Shoes Vaals
Down Town Vaals
Marga de Goede Schoenen
Ramona Hair Makeup
Husmann Optiek
Voncken makelaardij o.g.

Onder de goede inzendingen worden bij Bricktopia op 5 oktober drie 'Samen Vaals-cadeaubonnen' van € 25,-, € 50,- en € 100,- verloot. De uitslag komt in Weekblad d'r Troebadoer. De Lego-etalage speurtocht Vaals is te lopen van 15 sept. t/m 4 okt. 2025.

Was Julius Caesar ooit in Lemiers?

LEMIERS | Wie langs de luxe sauna-club Sixsens in Lemiers fietst, wandelt of rijdt, kijkt nieuwsgierig hoe druk het er is! Niemand staat erbij stil dat je van daar uit een mooi uitzicht hebt op de plek waar eens een schitterende Romeinse villa rustica zich bevond, gelegen daar waar twee heldere beken samen stroomden, waar rijkelijk vis en ander voedsel aanwezig was en de vruchtbare aarde rijke oogsten voortbracht. Vanaf onze jaartelling tot ca. 400 na Christus moet het daar met eenzelfde drukte zijn toegegaan als

[Lees verder op pagina 4 >](#)



Nieuwe naam, zelfde team

Van RegioBank naar ASN Bank, met **Adviesgroep Somers & Brabant** als jouw vertrouwde adviseur.

RegioBank maakt nu deel uit van ASN Bank.

Wij blijven jouw persoonlijke aanspreekpunt op onze locaties in **Voerendaal** en **Simpelveld**.

Je kunt nog steeds terecht bij ons voor al je bankzaken, verzekeringen, hypotheek, pensioenen, bedrijfsfinancieringen en vastgoed.

Nu al zin in morgen!

De gezellige weekmarkt van
SIMPELVELD
Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

VISHANDEL
Maurice Erkens

Victoriabaars
per kilo **18⁹⁵**

Kibbelingen
met saus

5⁰⁰



nieuwe haringen
zijn weer in het land!



Sudoku | week 40

					8		7	
						6		
2				9	3			8
	6				5			2
		5	7			9		
	1		9	6				
		6		4		1		
8				2	7			
	2						4	

ZijActief Bocholtz

Mededelingen;

Woensdag 15 oktober organiseert ZijActief Simpelveld de masterclass "Vrouw in een veranderende wereld" en gaat over hoe wij als vrouwen om kunnen gaan met veranderingen in de wereld om ons heen. Deze interactieve masterclass wordt gegeven door Petra Ritzen, zij is zingevingadviseur bij Stichting Tijdig. De masterclass begint om 19.00 uur, duurt plm. 2 uur en wordt gehouden in de Rode beuk in Simpelveld. Tijdens de masterclass passeren diverse ontwikkelingen/ veranderingen in de samenleving van vandaag, de revue. Daarover geeft Petra Ritzen informatie en zij nodigt ons uit om met elkaar het

gesprek aan te gaan. Ook geef zij daarbij graag een toelichting op de techniek van het 'Omdenken'. De masterclass is toegankelijk voor leden en niet leden van ZijActief Simpelveld en Bocholtz.

Maandag 20 oktober organiseert ZijActief Bocholtz een gezellige avond met het thema Oktoberfest! Deze wordt gehouden in Lunchcafe Oud Bocholtz aanvang 19.30 uur. Haal je dirndl uit de kast of zet een tirolerhoedje op, want op 20 oktober maken we er een gezellige Oktoberfest-avond van! Met lekkere hapjes, vrolijke muziek en een flinke dosis gezelligheid. Kom jij ook? Geef je dan op bij Gerda Bastin liefst voor 13 oktober.

Geef de winter kleur met de wintervioelen, 12 stuks € **7.50!**

Limousin Rundvlees van eigen boerderij te Cartils!
Verkrijgbaar in onze winkel, De Landwinkel te Eyserheide 1 te Eys.

NIEUW, Boerderij Automaat met 24 verschillende soorten rundvlees, bezoek ons op Kapolder 12 te Wijlre!

Maandpakket Oktober;
Rosbeef 500gr.
Biestukspies 360gr.
Beefburger 250gr.
Nu voor € **24.50**

Eigen bezorgservice op dinsdag & vrijdag!

Openingstijden:
Di. t/m vr. 09:00 tot 17:30
Zaterdag 09:00 tot 16:00



DE LANDWINKEL
dier, hobby, huis & tuin

Outdoor kleding van Herock voor dames en heren.
Vesten, softshell jacks, bodywarmer's & stretchbroeken!

DCM KALK ACTIE,
nu 20kg.
voor slechts € **14,-**

DCM Vivimus
Aanplantgrond
4 + 1 GRATIS!

Heerlijke warme sloffen van Glerups, gemaakt van Merino wol!

De mooiste bloembollen, tulpen en narcissen van de Fam Flower Farm!

Uitgebreid assortiment diervoeders!

Eyserheide 1, Eys
043 408 23 55
delandwinkelonline.nl

MEUBELS

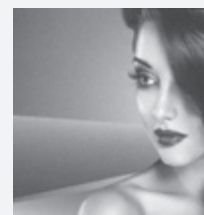
Meubelherstel Het Zuiden
Voordelig herstofferen
Bank reparatie totaal
Professionele meubelreiniging
Professioneel spuiten van uw lederen zitmeubel!
Tijdelijk 15% senioren korting!
Bel de vakman!
Gratis vrijblijvende offerte:
046 - 423 37 94
www.meubelherstelhetzuiden.jouwweb.nl

PEDICURE

Wilt u ook genieten van de aandacht en verzorging voor uw voeten, die u overal brengen? App of bel naar
06 - 34 27 58 05

KAPPER

Thuis kapper
voor heren.
043 - 306 25 33



Leo's Haarstudio
Ambulante kapper
Ik kom naar u thuis.
06 - 18 25 48 99

SPORT

Gratis Weerbaarheid,
vanaf 15 jaar
van Sprew
galaxy593@outlook.com

TAPIJTEN

Maison d'Iran
Tapijtreiniging
Tapijtreparatie
Tapijtverkoop
Dastmaltschie-Snijders
Von Clermontplein 30
6291 AV Vaals
Tel. **043 - 306 27 71**
06 - 12 60 51 99

ZijActief Simpelveld

Woensdag 15 oktober om 19.00 uur is er een lezing door mevr. Petra Ritzen. Zingevingadviseur van stichting Tijdig, in de Rode Beuk, samen met ZijActief Bocholtz met als onderwerp "Hoe wij als vrouwen kunnen omgaan met veranderingen". Het kan verrassende uitkomsten opleveren met handvaten voor de toekomst!

STORAGE-VAALS.COM

STORAGE VAALS

Opslagruimte Vaals
Rijksweg 104C
6295 AR Lemiers
Nederland
+31 651291139



Vaals tegen Kanker kiest voor onderzoek naar hersentumoren: een eerbetoon aan Chantal

VAALS | De organisatie van Vaals tegen Kanker heeft dit jaar bewust gekozen om de opbrengst van alle acties en evenementen te bestemmen voor onderzoek naar hersentumoren. Deze keuze is niet toe-

vallig, want helaas komt deze ziekte ook in onze eigen omgeving voor. In september moesten we bovendien afscheid nemen van Chantal Wiers-Mulders, een bijzondere vrouw en een hele goede vriendin van

medeorganisator Vivian.

Vivian herinnert zich Chantal als "een engel met een hart van puur goud, stond altijd klaar voor iedereen, vol doorzettingsvermogen en positieve energie." Het verlies van Chantal laat een grote leegte achter. Tijdens haar uitvaart werd gevraagd om in plaats van bloemen een donatie te doen aan Vaals tegen Kanker en het Kankeronderzoekfonds Limburg. Dit leverde ruim €850 op.

Met deze steun via Kankeronderzoekfonds Limburg willen we bijdragen aan belangrijk onderzoek in het Hersentumorcen- trum Limburg (Maastricht



UMC+ en Zuyderland MC). Dit onderzoek richt zich op hoe leefstijl, voeding en beweging invloed hebben op het verloop van een hersentumor en hoe patiënten beter ondersteund kunnen worden tijdens hun behandeling. Elk detail dat we kunnen verbeteren, telt – zeker bij een ziekte als deze. Wij roepen iedereen op om bij te dragen. Want samen maken we verschil.

Doneren kan via:
www.vaalstegenkanker.nl

LEEFBAAR
SAMEN VOOR EEN DUURZAME TOEKOMST

ON TOUR 55
Kom een handje helpen!
Zwerfvuil zoeken in Bocholtz
Vertrek op 4 oktober om 10.00 uur
Sporthal Bocholtz

Laumen
Rolluiken | Zonwering

www.laumen.nl
De zonwering-specialist sinds 1979

Bestel 110 A - 6422 PB Heerlen
Openingstijden:
Dinsdag t/m vrijdag: 8:30 tot 12:00 uur / 13:00 tot 16:30 uur
Zaterdag: Showroom open op afspraak
Gekozen tot beste zonweringbedrijf van Nederland!

ZONVAKKER
VAN HET JAAR 2022

Vaals
TEGEN KANKER
Holselt-Lemiers-Vaals-Vijlen

Doneren kan via:
www.vaalstegenkanker.nl

Vervolg van pag. 1: Julius Caesar

100 meter verderop, zij het op een heel ander gebied. Het zal niet verwonderen dat velen van ons daar hun oorsprong moeten zoeken en misschien een gevoel van verbondenheid ondervinden.

Maandag 6 oktober a.s. zal niemand minder dan de conservator van het Thermenmuseum uit Heerlen, dr. Karen Jene-

son, expert op het gebied van Romeinse villa's, haar enorme kennis met ons delen. Zoek haar naam op internet op en sta versteld met welk fenomeen we hier van doen hebben.

In zaal Oud Lemiers, Rijksweg 20 te Lemiers, gaan op 6 oktober om 19.00 uur de deuren open. Een vrije gave is welkom. U bent van harte uitgenodigd.

Zie ook advertentie pagina 10

Expositie theoriek: Theo Janssen & Riekje Janssen-Sintzen

Zondag 5 oktober t/m zondag 16 november 2025 | De Kopermolen (Lutherse Kerk) van Clermontplein 11, Vaals

Theo Janssen

Ik was nooit bezig met het "tekenen" van de mens, maar op zoek naar de "tekening" in de mens. De "tekening" van diepe gevoelens die ieder mens in zich heeft, maar vaak niet tot uiting komen. Verwondering, verbazing, angst, blijdschap, verdriet etc., een mens heeft vele gezichten! In elke tekening (zit voor mij) geen verhaal maar is een moment "opname". Een ieder mag er zijn eigen persoon op projecteren.

Riekje Janssen-Sintzen

Ik probeer zoals een alchemist



om met gewone gekleurde materialen aan het buitengewone vorm te geven. Mijn doel is niet het maken van goud, maar het ontdekken van het mysterie van mijn leven en het creëren van een omgeving vol kleur waarin ik mij thuis voel. Mijn schilderijen, tekeningen, beelden en doeken vergezellen mij in ons huis en mijn atelier.

Vernissage zondag 5 oktober om 15.00 uur | Entree gratis | Openingstijden dinsdag t/m zondag 13-17 uur | Vanaf 1 november vrijdag t/m zondag 13-17 uur | www.dekopermolenvaals.nl Tel: +31(0)43 306 46 68

Taxi Reinders

Nit lang helle Henkie belle

Tel. 06 - 23 94 73 30

www.taxireinders.nl

24/7 luchthaventaxi's vanuit Heuvelland

Niets fijners dan rijden met Taxi Reinders

Nu ook personenvervoer t/m 33 personen!

Dialectmiddag Vijlen

VIJLEN | Op zaterdag 4 oktober organiseert de Werkgroep Vielender plat van de geschied- en heemkundekring 'De Naobere va Viele' van 14.00 tot 16.00 uur een dialectmiddag in het Durpshoes A Gen Koel, Vijlenberg 151.

Er is een gevarieerd programma met meerdere activiteiten, zoals

- een minicursus Leëze en sj-rieve in 't Vielender plat
 - kiene mit Vielender woad.
 - Hierbij zijn uiteraard ook prijsjes te winnen.
 - voordrachten in 't dialect
 - tieëkezènge
 - Kortom: voor elk wat wils.
- Het programma begint om 14.00 uur, de zaal gaat open om 13.30 uur. Alle dialectliefhebbers zijn welkom. De toegang is gratis.

VLEESATELIER

Biagio

Dinsdag - STARTERSPAKKET

Gepaneerde schnitzels 4 voor € 8⁹⁹ & gratis zigeunersaus!

Woensdag - GEHAKTDAG

Gehakt 500 gr & 500 gr Braadworst € 9⁵⁰

Donderdag - BIEFSTUKDAG

Biefstuk excellent; 2 stuks voor € 8⁹⁹

WEEKAANBIEDINGEN

Kipschnitzels 4 voor 8⁹⁹

Varkensfiletrollade 500 gr & gratis champignonsaus € 8⁹⁵

MAALTIJD VAN DE CHEF

Babi pangang 500 gr & bami of nasi 500 gr € 12⁷⁵

WORSTMAKERIJ PAKKETJE

Beenham & kalfsleverworst 200 gr € 4⁵⁰

Kloosterplein 2, 6369 AW Simpelveld

Zelftuten voorbereiden

Jeugd van IVN Eys maakt adoptiepoel schoon; doe je ook mee?

EYS | Op zaterdag 11 oktober maken kinderen uit Eys de poel aan de rand van het Froweinbos schoon. De poel is geadopteerd door de jeugdgroep van IVN Eys en al een aantal jaren bezoeken de kinderen de poel een keer in de lente en een keer in de herfst. In de lente kijken ze wat voor dieren er allemaal in de poel leven en hoe het met ze gaat. In de herfst wordt de poel goed schoongemaakt. Zo leren ze hoe belangrijk schoon water en een gezond leefgebied zijn voor planten en dieren. In juli 2022 adopteerde de jeugdgroep tijdens een kleine plechtigheid de poel bij het Froweinbos. Gijs Ketelaars

van Stichting Het Limburgs Landschap droeg daarbij het onderhoud over. Gijs zal ook op 11 oktober aanwezig zijn om de kinderen te assisteren. Ook kinderen in de basisschoolleeftijd die geen lid zijn van het IVN zijn welkom.

Zaterdag 11 oktober, van 13.00 – 15.00 uur. Verzamelen bij het Heilig Hartbeeld aan de Kromhagerweg in Overeys. Denk aan geschikte kleding en schoenen of laarzen. Ook ouders van de kinderen zijn welkom. Deelname is gratis. Kinderen die geen lid zijn van IVN Eys kunnen zich opgeven bij de coördinator: bramjacobs@live.nl



Van Klacht naar Veerkracht!



Praktijk Mergelland

Coaching | Counseling | Training



Ron Schiffelers

info@coach-mergelland.nl | www.coach-mergelland.nl

Angst(en)

Depressieve klachten

Sociale weerbaarheid

Stress en Burn Out:

preventie en behandeling

Trauma

T 06 2716 0470

FLETCHER  HOTELS

Rouwbeurs

*Met tal van lokale ondernemers
uit de branche*

Zondag 19 oktober 2025

11.00 - 16.00 uur

Voordracht met live muzikale omlijsting

12.00 & 14.00 uur

Deze rouwbeurs wordt onder andere mogelijk gemaakt door:

 Celient Bloemen

 HOTEL KASTEEL ERENSTEIN

 Erven van der Meer

 mijn voorwaarde

 CD JUWELIER

 Egelshof

 SASKIA ESSER

 VAN DER BREE

 DELA voor elkaar

 DGK

 Charon Troost.nl

De hof van Kasteel Erenstein is rolstoel toegankelijk | Gratis entree

OUD-ERENSTEINERWEG 6 | 6468 PB | KERKRADE
045 - 546 13 33 | INFO@KASTEELERENSTEIN.NL

**Start eerste repetitie
zaterdag 11 oktober a.s.**

Zèngjong

Vols Heuvelland

'KLÈNGE KOER' VAN KONINKLIJK MANNENKOOR CECILIA 1837 | CCK'74



Op zaterdag 11 oktober om 10.30 uur gaat in het 'Vereinshoes' in Vaals de allereerste repetitie van het nieuwe kleinkoor ZèngJong van start. Maar liefst twaalf nieuwe leden, aangevuld met achttien zangers van het Koninklijk Mannenkoor Cecilia|CCK'74, vormen samen een frisse bezetting van 30 enthousiaste stemmen.

ZèngJong richt zich op Limburgstalige muziek uit heden en verleden, informeel gebracht en gezongen zonder bladmuziek. De repetities vinden eens per twee weken plaats, steeds op zaterdagmorgen. Waar nodig wordt het koor ondersteund door instrumentale begeleiding van onder meer piano, accordeon, dwarsfluit, gitaar en percussie.

Nieuwe belangstellenden zijn van harte welkom om zich nog aan te melden – of gewoon binnen te lopen bij deze eerste repetitie.

49ste Herrezietsong op zondag 23 november

SIMPELVELD | Op zondag 23 november organiseert d'r Prinse-road Zumpelveld de 49ste editie van de Herrezietsong in Café/Partycentrum Oud Zumpelveld.

De dag begint om 11.11 uur met het traditionele spek en ei, waarna om 13.11 uur het programma officieel van start gaat. Bezoekers kunnen rekenen op optredens van Marjolein Heijltjes, Aegidius, Berry Napen, dansgroep Let's do it, Rempetemp en Big Benny. Na afloop barst een spetterende afterparty los met Feestkabinet, waarbij vanzelfsprekend ook dames welkom zijn.

De voorverkoop van kaarten start op vrijdag 17 oktober 2025 om 20.00 uur in PC Oud Zumpelveld. Kaarten kosten € 30,- en € 38,50 inclusief ontbijt. Iedereen die tijdens de voorverkoop aanwezig is, ontvangt een nummer. Per afroep kunnen de kaarten worden gekocht en is het direct mogelijk om tafels en plaatsen te reserveren. Wie de 49ste Herrezietsong niet wil missen, doet er goed aan snel een kaartje te bemachtigen. De belangstelling is ieder jaar groot en de ervaring leert dat de kaarten gewild zijn. Trommel daarom je vrienden op, maak er samen een onvergetelijke dag van en zorg dat je erbij bent wanneer het in Zumpelveld weer één groot feest wordt!

ELECTRO SERVICE
ROSENBOOM

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

06 – 861 855 63

Mail: info@esrosenboom.nl

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

Altijd de nieuwste mannenmode collecties van onder andere:



JULES
MEN WITH JEANS
SIMPELVELD



CAST IRON
Premium Denim



VANGUARD
BLUE INDUSTRY



PME LEGEND
AMERICAN CLASSIC



BUTCHER OF BLUE
BOUTIQUE & CLOTHING CO.



CLEAN CUT COPENHAGEN



NO EXCESS

Marktbezoek op de eerste dinsdag van de maand

VAALS | Vrijwilligers van de werkgroep Gemeenschapszorg organiseren ook in het vierde kwartaal van 2025, weer een bezoek aan de markt in Vaals. Dit voor inwoners die niet meer zelfstandig naar de markt kunnen gaan of gezelschap op prijs stellen. Verder is iedereen welkom die het leuk vindt om mensen te ontmoeten of om als vrijwilliger mee te doen. Het bezoek aan de markt vindt plaats op de eerste dinsdag van de maand. In het vierde kwartaal van 2025 is dit op de dinsdagen 7 oktober, 4 november en 2 december. Het ontmoeten is telkens om 10.00 uur in 't Vereinschoes, Koperstraat 21 in Vaals, waar eerst samen een kop koffie of thee gedronken wordt.

Vervolgens kan er met of zonder begeleiding inkopen op de markt en / of in Vaals gedaan worden. Rond twaalf uur is er de mogelijkheid om vrijblijvend samen te lunchen. Als vervoer nodig is, kan dit door vrijwilligers van de werkgroep Gemeenschapszorg worden verzorgd. U kunt zich dan melden bij:

Contactpersoon Vaals:
Leo Delnoye, 043-3065281
Contactpersoon Lemiers:
Marion Deckers-Krott,
06-43364426
Contactpersoon Vijlen:
Jean Vroemen, jean.vroemen@home.nl

U bent van harte uitgenodigd om deel te nemen.



Broadway aan de Eeserbaak

EYS | West Side Story, De man van La Mancha, Fiddler on the roof, het zijn allemaal Broadway musicals. Maar ver reizen is nu niet nodig. Op zaterdag 4 oktober kunt u ze allemaal (en nog veel meer) horen in de gymzaal van Eys. Harmonie St. Agatha Eys en Harmonie St. Gertrudis Wijlre geven dan een gezamenlijk concert met als thema musical. Het gezamenlijke orkest staat beurtelings onder leiding van Xavier Kuipers, dirigent in Eys, en Roel Meessen, dirigent in Wijlre. Daarnaast is er een rol weggelegd voor Joline Soomers, sopraan in het orkest van Andre Rieu.



Kaarten kosten € 10,- en zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij Cafe Sport Eys, Friture Hendriks Eys en Spar Willems in Wijlre. Ook zijn er kaarten verkrijgbaar via Tickli <https://shop-v2.tickli.nl/nl/event/musicalconcerteys> of onderstaande QR code. Voor kaarten via Tickli gelden reserveringskosten. Het concert op 4 oktober begint om 20.00 uur in de gymzaal aan de Kanariestraat in Eys.



Vertrouwd adres voor verkoop van uw oude gouden sieraden

Goudprijs op recordhoogte

Edelsmeden Jan en Fons
van den Bragt
Broekhem 93, 6301 HE Valkenburg
Tel: 06 - 12748861
www.speciaaloudgoud.com



CARXPART

JOOST VAN CAN

Onderhoud van: Personenwagens • Bedrijfswagens • Campers

Waalbroek 2 • 6369 TE Simpelveld
Tel. 045-5444355 • info@joostvancan.nl

- DHZ winkel
- Transport
- Containers
- Sierbestrating
- Grind, split & zand

Najaar!
Maak uw tuin
winterklaar
en huur een
container
op maat.

HUPPERTZ

BOUWMARKT

De handigste burens van Vaals!

2
m³

6
m³

7
m³

10
m³

13
m³

35
m³

40
m³

Huppertz Bouwmarkt | Prins Bernhardplein 113 | 6291 HA Vaals | 043 306 5848 | www.huppertzbouwmarkt.nl

Halloween in het Jeugdcentrum "De Toekomst"

SIMPELVELD | De herfst is Nederland inmiddels binnengedrongen en als het herfst wordt dan staat Halloween voor de deur. Dit jaar organiseren wij als stichting Jeugdcentrum "De Toekomst", na de zéér succesvolle start in 2024, weer een gezellige Halloween activiteit voor het hele gezin. Let op: dus **GEÉN** horrortocht! Deze activiteit zal plaats vinden op zaterdag 1 november 2025 vanaf 18:00 uur en zal duren tot maximaal 22:00 uur. De activiteit is in de vorm van een korte speurtocht door ons dorp waarbij we jullie meenemen naar het altijd mooie Transsylvanië. Door een aantal puzzels en activiteiten op de controleposten moeten jullie de inwoners van Transsylvanië helpen met een groot probleem! De inschrijfkosten voor deze avond bedragen 3,50 euro per persoon en kunnen op de avond zelf voldaan worden. Voor deze 3,50 euro krijgen jullie een superleuke tocht. Bij terugkomst in het jeugdcentrum een lekkere kop warme chocomel met een lekkere traktatie erbij. Waarna nog de mogelijkheid bestaat om gezellig na te praten en een drankje te doen onder begeleiding van griezelige Halloween klanken. Let op, omdat het een gezinsactiviteit betreft wordt geen alcohol geschonken.



Alleen bij Naanhof: het grootste assortiment vlees, elke dag vers uit onze slagerij!

4.99 per kilo Dikbevelesde halve soepkip voor de lekkerste kippensoep of ragout	5.99 per kilo Blanke varkensfilet naturel of op Bourgondische wijze	8.99 per zak Scampi's zonder kop, met schaal 16/20 zak 1 kilo (800 gr. netto)
6.99 per kilo Konijnenbouten	7.99 per kilo Luxe varkenshaas naturel of Mediterraans	7.99 per kilo Edelpoelet van hert met een kruidige wildsmak
1.99 200 gr. Slagersham	7.99 kilobak Limburgs zuurvlees	4.99 500 gr. Goudse jonge of jong belegde kaas
5.99 per kilo Warme gegrilde smokey BBQ chickenwings	8.99 per doos Farmfrost frikandellen doos 40 x 85 gr.	9.99 per stuk Rijstevlaai met slagroom

Vooraf inschrijven is noodzakelijk i.v.m. de inkoop en de tocht gaat onder alle weersomstandigheden door. We starten de activiteit vanaf 18:00 uur. Na inschrijving krijgt

u een bevestiging toegestuurd en in de week voorafgaand aan het evenement krijgt u de starttijd toegestuurd. We vragen u om ongeveer 10 minuutjes voor de starttijd aanwezig te zijn.

Inschrijven kan via de QR code bij dit artikel. Maar inschrijven kan ook via Social Media van stichting Jeugdcentrum en ook via de website: <https://www.jeugdcentrum-simpelveld.nl/>

Bibliotheek Vaals



De Week van de Positieve Gezondheid in Bibliotheek Vaals

Bibliotheek Vaals is een centrum dat draait om inspiratie, leren, creativiteit en gemeenschapsbetrokkenheid. Iedereen is welkom om te lezen, deel te nemen aan activiteiten of hulp te krijgen bij vragen over digitale zaken. Kortom: bezoek de bieb en voel je goed!

Spreekuur

'Hulp bij websites overheid'

Tegenwoordig kun je steeds meer zaken via internet regelen, zoals het aanvragen van een DigiD, zorgtoeslag of het verlengen van een rijbewijs. Veel mensen vinden dit ingewikkeld. Kun je hier hulp bij gebruiken? Kom dan naar het Informatiepunt Digitale Overheid (IDO) in Bibliotheek Vaals. Medewerkers van het IDO luisteren naar je vraag en denken met je mee. Ze geven direct informatie waarmee je verder kunt of ze verwijzen je door naar de juiste organisatie.

Waar en wanneer?

Het spreekuur is elke **donderdag** van 14.00 tot 16.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Je hoeft hiervoor geen lid te zijn van de bibliotheek en de hulp is altijd gratis.

Je bent van harte welkom!

Hulp bij gebruik van laptop, telefoon of tablet

Loop je vast met apps, e-mails of het versturen van foto's? Tijdens het IDO-spreekuur op donderdagmiddag kun je vragen stellen over je smartphone, laptop, tablet, e-reader of het internet. Een van onze vrijwilligers helpt je graag op weg. Het gratis spreekuur is elke **donderdag** van 14.00 tot 16.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Je hoeft geen lid te zijn van de bibliotheek.

Binnenkort start de nieuwe cursus DigiVitaler in Bibliotheek Vaals

Ook in de zorg kun je steeds meer online regelen. Hoe doe je dat? Deze cursus is een kennismaking met allerlei vormen van digitale zorg, zoals Thuisarts.nl, Apotheek.nl, gezondheidsapps en de patiëntenportalen van de huisarts en het ziekenhuis.

De cursus bestaat uit vier bijeenkomsten op **dinsdagmiddag** van 14.00 tot 16.00 uur. Deze leerzame cursus start op **dinsdag 30 september**.

Aanmelden? Dat kan!

Tijdens de openingstijden van de bibliotheek aan de balie, telefonisch via 043-308 01 10 of per e-mail: ido@heuvellandbibliotheken.nl (onder vermelding van 'bieb Vaals').

De cursus is gratis en je hoeft geen lid te zijn van de bibliotheek.

Koffie en gezelschap: bezoek het koffie-uurtje in Vaals

Kom gezellig naar de bieb voor een gratis kop koffie met iets lekkers erbij. Samen smaakt het toch altijd beter dan alleen! Je hoeft je niet aan te melden. Loop gezellig binnen.

Waar en wanneer?

Dit koffie-uurtje vindt plaats op **woensdag 1 oktober** van 09.30 tot 11.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Een gezondere leefstijl: wat betekent dat eigenlijk?

Leefstijlcoach Christiane Schmidt-Uhlig laat zien wat een gezonde leefstijl betekent en geeft tips hoe je daar zelf mee aan de slag kunt voor meer energie en geluk. Laat je verrassen en doe interessante inzichten op tijdens deze inspirerende bijeenkomst.

Waar en wanneer?

Op **dinsdag 30 september** van 19.00 tot 20.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Aanmelden?

Dit is mogelijk aan de balie van de bieb tijdens de reguliere openingstijden, telefonisch via 043-3080110 of via ido@heuvellandbibliotheken.nl

Hoe gezond ben jij?

Krijg inzicht in jouw positieve gezondheid

Loek Vaessen, coördinator van de Beweging Limburg Positief Gezond, legt uit wat positieve gezondheid is en helpt deelnemers hun eigen positieve gezondheid in kaart te brengen.

Waar en wanneer?

Op **donderdag 2 oktober** van 10.00 tot 12.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Aanmelden?

Dit is mogelijk aan de balie van de bieb tijdens de reguliere openingstijden, telefonisch via 043-3080110 of via ido@heuvellandbibliotheken.nl

Workshop 'Creatieve fotografie' door Taco Vos

Fotograaf Taco Vos laat je kennismaken met creatieve fotografie die je zelfs thuis aan de keukentafel kunt doen. Je leert o.a. spelen met beweging en kleurrijke oliedruppels fotograferen. Na een korte uitleg ga je zelf aan de slag. Benodigd voor deze workshop is een spiegelreflex-, systeem- of compactcamera. Deelname aan deze workshop kost €10,00.

Waar en wanneer?

Op **zaterdag 4 oktober** van 10.30 tot 13.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Aanmelden?

Dit is mogelijk aan de balie van de bieb tijdens de reguliere openingstijden, telefonisch via 043-3080110 of via ido@heuvellandbibliotheken.nl

Informatiebijeenkomst Digitaal Nalatenschap in Bibliotheek Vaals

Kan je met de vinger van een overledene een telefoon ontgrendelen? Wat blijft er online achter als iemand komt te overlijden? En hoe voorkom je identiteitsfraude met gegevens van iemand die is overleden? In deze bijeenkomst wordt er door Sander van Meer van Digital Life Legacy - dé expert in digitale nazorg na overlijden - dieper ingegaan op de diverse vraagstukken en kopzorgen die tijdens zulke situaties naar voren komen. Kortom, een levendige presentatie waar emotie en humor elkaar afwisselen met recente voorbeelden en praktische tips die je nu al aan het denken zetten.

Waar en wanneer?

Deze bijeenkomst vindt plaats op **dinsdag 28 oktober** van 19.00 tot 20.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Aanmelden?

Dit is mogelijk via info@heuvellandbibliotheken.nl, bij de balie tijdens de reguliere openingstijden of via 043-3080110.

Kids & Koffie in Bibliotheek Vaals

Kids & Koffie is een gezellige ontmoetingsplek voor ouders met jonge kinderen. Toe aan een praatje, een ontspannen moment samen én een goede kop koffie? Loop lekker binnen! Aanmelden is niet nodig en deelname is gratis. Neem vooral iemand mee als je liever niet alleen komt.

Elke **woensdag** van 8.30 tot 10.30 uur ben je van harte welkom. Er is een fijne ruimte voor de kinderen om te spelen, terwijl jij ontspannen en nieuwe mensen ontmoet.

Bezoek het Taalcafé in Bibliotheek Vaals

Iedereen is van harte welkom om, onder het genot van een kopje koffie of thee, de Nederlandse taal te oefenen. Zo spreek je sneller Nederlands en ontmoet je andere mensen. Deelname is gratis én gezellig! Wanneer?

Elke **woensdag** van 10.30 tot 12.30 uur.



Adres

Bibliotheek Vaals
St. Jozefplein 51
6291 HH Vaals
043-3080110

Openingstijden

Maandag	gesloten
Dinsdag	08:30 - 17:00 uur
Woensdag	14:00 - 17:00 uur
Donderdag	14:00 - 17:00 uur
Vrijdag	14:00 - 17:00 uur
Zaterdag	10:00 - 13:00 uur
Zondag	gesloten

De andere kerstmarkt

BOCHOLTZ | De kerstmarkt in Dortmund, waar Jesjppòrt en Jesjtivvelt zo. 14 december hoopt naar toe te gaan, is anders dan de kerstmarkten die u waarschijnlijk al eens bezocht hebt. 1: De indeling is heel anders 2: De 300 kramen en andere zoals het kerstdorp zijn verdeeld over 2 pleinen. De grootste kerstboom van Europa (45 mtr.staat niet tussen kramen, maar is met alles er rondom een aparte bezichtiging waard. Wij krijgen een rondleiding, niet alleen over aparte stands en kerstboom maar ook een bezoek aan een bakkerij en overal proeven. Maar na dat alles is er toch nog wat tijd over om de kerstmarkt zelf te bezoeken en/of 'n terrasje (figuurlijk dan) te pikken. Als u nog

honger hebt na de rondleiding zijn er gelegenheden genoeg, in en bij de kerstmarkt, om dat te doen. Vertrek Dortmund +/- 17:00 uur. Dan is het ongeveer 2 uur vooraleer de touringcar in Simpelveld is om op Perron 4 (aan het station) een (ook volgens onze eerdere bezoeken) heerlijke maaltijd te nuttigen (Zuurvlees-Schnitzel -frites en toebehoor, met ijs toe). Vertrek: 8:30 uur: Sporthal Bocholtz en Oranjeplein Simpelveld. Terug bij restaurant, behoudens onvoorzien, tussen 19:00 n 19:30 uur.

De kosten

€ 55,00, alles inbegrepen. Doch alleen als er 50 deelnemers zijn, vanwege o.a. de bus en gidskosten. Heb de prijs zo laag gehouden, om mensen met een wat kleinere beurs ook hiervan

te laten profiteren.

Aanmelden

Uiterlijk tot en met 15 oktober, daarna kan niets meer. Bellen met 06-17.234502 (kunt via dit nummer ook een bericht via whatsapp sturen met alle gegevens zoals naam(en) adres - tel. en evt e-mail. Betaling contant. Voor Bocholtz brievenbus voormalig Troefkantoor Dr. Nolensstraat 8 en Simpelveld Bocholtzerweg 34.



Heb je een drukke dag?
Ga je op vakantie of een weekendje weg?
Geen zorgen..

Wij zijn er voor je maatje 🐾

Met onze kattenoppas- en hondenuitlaatservice kun jij met een gerust hart de deur uit.
Jouw kat of hond krijgt aandacht op maat, want ieder huisdier én huishouden is anders.

Neem gerust contact op voor de mogelijkheden.

☎ +31 623221681

📍 Huisdierservice Heuveland

Eerste repetitie nieuw kleinkoor Zèngjong

VAALS | De eerste repetitie van het nieuwe kleinkoor vindt plaats op zaterdag 11 oktober om 10.30 uur in het 'Vereins-hoes' te Vaals. Tijdens de informatieavond in augustus maakten we met enthousiasme kennis met maar liefst twaalf nieuwe leden. Zij

kregen toen een uitgebreide toelichting op de doelstelling, werkwijze en het beoogde repertoire van dit bijzondere koor. Zèngjong Vaals/Heuveland richt zich volledig op Limburgstalige muziek: liederen uit heden en verleden, afkomstig uit de hele regio Zuid-Limburg. De presentatie zal luchtig en informeel zijn, zonder gebruik van bladmuziek. Er wordt eens per twee weken op zaterdag-

morgen gerepeteerd, zodat dit nieuwe initiatief goed inpasbaar blijft in ieders agenda. Alle leden hebben de benodigde partituren en materialen digitaal ontvangen.

Naast de nieuwe zangers sluiten ook achttien ervaren leden van het Koninklijk Mannenkoor Cecilia|CCK'74 zich aan, waardoor Zèngjong op 11 oktober met een trotse bezetting van 30 zangers kan starten. Het koor wordt waar nodig ondersteund door instrumentale begeleiding, zoals piano, accordeon, dwarsfluit, gitaar en percussie. Geïnteresseerden die zich nog willen aansluiten zijn van harte welkom - zowel vóór als tijdens de eerste repetitie.

Monie Streken
PORTRAIT TEKEN STUDIO

**Open dag (zaterdag 4 oktober)
van 14:00 - 16:00**

Wilhelminastraat 53 - Epen

Info over cursus portret tekenen, workshops en tevens expositie van o.a. cursisten en eigen werk.

www.frankdevreeze.nl

06 - 17 49 62 83

Het kleinste winkeltje van Bocholtz

**Kant en klare maaltijden
Koken met liefde & smaak**

Jij vraagt, ik kook!

06-18609860

(alleen WhatsApp)

Nieuws van de Kopermolen

Vriend van de Kopermolen
worden kan al vanaf € 30 per jaar.
Voor meer info klik op dekopermolenvaals.nl

2 okt, 20.00 uur

Sol y luna – concert in Mexicaanse sferen

Entree: € 15

5.10 t/m 16.11

Expositie TheoRiek – Theo Janssen & Riekje Janssen-Sintzen

Entree: gratis

(Vernissage zondag 5 oktober, 15.00 uur)

7 okt, 12.00 uur

Marktorgelconcert Ingrid Oomen-de Bruin

Entree: vrije gave

11 okt, 19.00 uur

Klinkend Oostenrijk – Concert met zang en klarinetten

Entree: € 12, Vrienden € 10

Voor meer informatie over activiteiten, nieuwsbrief, facebook en tickets zie ook elders in dit blad of op dekopermolenvaals.nl. Tijdens de openingstijden van dinsdag t/m zondag van 13-17 uur kunt u tijdens uw bezoek ook genieten van koffie of een ander drankje tegen redelijke prijzen.



'Zangkoor Sint Joseph Bocholtz 1865' toverde met muziek en onderscheidingen..

BOCHOLTZ | Het jubilerende koor (160 jaar), de 3 jubilarissen, de solisten, de gastzangers, de strijkers, de koperblazers, de hoboïste, de organist, en last but not least de dirigent, maakten er tijdens de H. Mis op zondag 21 september jl, bijna een sprookje van. Met dit verschil dat een sprookje niet waar is.....

Die Krönungsmesse van W.A.Mozart werd subliem uitgevoerd voor een stampvolle, prachtig door Jan Vaessen versierde kerk. Werkelijk schitterend.

Na de communie werd door de strijkers ter nagedachtenis aan

de overledenen van het koor en in het bijzonder voor de recent overleden Anita van de Poel en Louis van de Weyer het door de in Lviv geboren Myroslav Skoryk en het in 1990 gecomponeerde Ukrainian Melody, op indrukwekkende wijze uitgevoerd.

Op het eind van deze jubilarissen-mis kreeg dirigent Anton Kropivšek (20 jaar in Bocholtz) de medaille en oorkonde uitgereikt van de Sint-Gregoriusvereniging, behorende bij het ereteken voor bijzondere verdiensten op het gebied van muziek ten dienste van de liturgie. Voorzitter Wim Possen



V.l.n.r. Wim Possen, Finy Possen, Marjon Kropivšek en Ton Kropivšek.

Foto Wim Lauvenberg

(25 jaar voorzitter en 45 jaar in het bestuur) kreeg zelfs twee onderscheidingen: de gouden medaille met Erediploma voor inzet en verdiensten op hetzelfde gebied als boven omschreven. Tevens kreeg hij de Acte van Parochiële Verdienste met bijbehorend beeldje, als dank en blijk van waardering voor zijn jarenlange uitzonderlijke en gepassioneerde inzet in onze parochie. Met een daverend applaus en het majestueuze slotstuk Ambrosianischer Lobgesang van E. Webber, met orgel- en koperblazersbegeleiding, werd het eerste gedeelte van deze voor het koor imponerende dag afgesloten. Zoals gezegd een dag met een deels gouden en een deels 'tranen' randje, uitstekend door het bestuur (en Ton Kropivšek) georganiseerd.

Ons jubileum bij het 160-jarig Zangkoor St. Joseph Bocholtz op 21 september 2025, was overweldigend.

Allemaal hartelijk dank

voor de geweldige, schitterende, H. Mis,

de koffietafel met de mooie aansluitende interne huldiging.

Met alle gelukwensen, de warme handdrukken, de bloemen, de flessen en alle mooie woorden natuurlijk.

Door dit alles werd het een onvergetelijke dag voor ons.



Meggie Hacking-Frings 65 jaren lid, Marij van Loo-Eussen 50 jaren lid, Beppe DeJalle 40 jaren lid.

Ook dirigent Anton Kropivšek en voorzitter Wim Possen sluiten zich hierbij aan, in verband met hun ontvangen onderscheidingen.

HEEMKUNDEKRING "DE AUW KAPEL" LEMIRS THEMA-AVOND

MAANDAG 6 OKTOBER IN ZAAL OUD-LEMIRS
AANVANG 19.30 UUR - ZAAL OPEN 19.00 UUR
ENTREE: VRIJE GAVE - DRANK ALLEEN PINNEN

ROMEINSE VILLA LEMIRS

LEZING

DR. KAREN JENESON
ARCHEOLOG EN CONSERVATOR
THERMENMUSEUM HEERLEN

DIE TEPPICH MAKLEREI

Sachverständiger für Orientteppiche;

Marc Grabowski

Alte Teppiche sind bares Geld Wert!

Wenn Sie verkaufen wollen,
rufen Sie uns gerne an!

Telefon

+31 43 201 0799

+49 176 83 30 04 10

Raadsnieuws: wat speelt er?

Deze pagina biedt een kijkje achter de schermen van de gemeenteraad van de gemeente Vaals. Hier leest u over onderwerpen die besproken worden en wat dit betekent voor onze gemeente. De inhoud is afkomstig van de gemeenteraad.

✉ griffie@vaals.nl 🌐 www.vaals.nl/raadsinformatie



Uitbreiding bestaande prieeltje Bloemendalpark Vaals voor ontmoetingsdoeleinden en activiteiten

Het prieeltje in het Bloemendalpark wordt al vele jaren gebruikt door inwoners, wandelaars en toeristen om even uit te rusten in het park maar ook de laatste jaren, door bijvoorbeeld de Stichting Vaals Verbind(t), om activiteiten uit te voeren voor jong en oud.

Uit een peiling onder bewoners is gebleken dat ze vooral behoefte te hebben aan goed bereikbare, zichtbare en toegankelijke ontmoetingsplekken waar zij elkaar kunnen ontmoeten en sociale contacten kunnen versterken. Het huidige prieeltje in het Bloemendalpark is zo'n geschikt ontmoetingspunt. Naast het prieeltje bleek dat er vooral behoefte is aan spontane, laagdrempelige activiteiten.



Men wil geen overlast c.q. grotere activiteiten of evenementen dus bij voorkeur geen podium. Daarom heeft de raad besloten om het bestaande prieeltje uit te breiden.

De raad heeft gediscussieerd over aanvullende voorzieningen in het Bloemendalpark. Mogelijk wordt daar op een later moment nog een besluit over genomen.

Woningbouwlocaties Lemiers

In november 2024 heeft de raad aan het college van Burgemeester en Wethouder gevraagd om de mogelijkheden voor woningbouwontwikkeling op het gemeentelijk perceel aan de Klaasvelderweg te onderzoeken. Het college heeft naar meer locaties in Lemiers gekeken.

De raad heeft besloten om woningbouwprojecten op te starten aan de Klaasvelderweg. Het gaat om 23 woningen voor de doelgroepen starters, jonge gezinnen en senioren.

Een tweede ontwikkeling betreft de locatie BMA (voormalige basisschool) plus de naastgelegen volkstuinten. Er zullen hier 8 bouwkvelds worden gerealiseerd voor het midden-hoge segment.

Daarbij wordt gedacht aan vrijstaande woningen. De doelgroep van deze woningen kunnen zowel inwoners uit de eigen gemeente/regio zijn die willen doorstromen alsook nieuwe inwoners van buiten de regio.

Op dit moment loopt een scenario-onderzoek naar de toekomstige gemeenschapsvoorziening van Lemiers. In afwachting van de uitkomst van dit onderzoek wordt de locatie Café zaal Oud Lemiers voorlopig aangehouden voor wat betreft mogelijke woningbouw.

De raad is ten slotte (nog) niet akkoord gegaan met ontwikkelingen op het perceel Oud Lemiers (achterzijde woningen Rijksweg). Dit betreft een tijdelijk plan voor maximaal 10 tot 15 jaar voor het realiseren van bijvoorbeeld 15 tiny houses.

Aanpak verkeersdruk buitengebied



De gemeenteraad heeft besloten om op enkele wegen in het buitengebied een maximale snelheid van 30 km/u toe te staan.

De smalle, bochtige wegen lenen zich vaak niet voor hoge snelheden, zeker bij weggebruikers die de lokale situatie niet kennen.

De raad verwacht met deze maatregelen de verkeersveiligheid zal toenemen en dat er minder geluidsoverlast wordt ervaren.

Het veiligheidsgevoel en omgevingservaring van de zachte, niet-gemotoriseerde weggebruiker zal door de snelheidsverlaging toenemen. De maatregelen gaan over enkele maanden in.

Contact opnemen met gemeenteraad?

U kunt contact opnemen via de griffie: stuur een e-mail naar griffie@vaals.nl.

Meer informatie en contactgegevens van de raadsleden vindt u op www.vaals.nl/gemeenteraad-contact

Effe Bletsje



Zwerfhonden

Loslopende honden – dat beeld komt in onze contreien nauwelijks nog voor. De mensen: bang voor honden, zijn daar maar wat blij om. Als u een liefhebber bent van op vakantie gaan naar verre landen, dan bent u gegarandeerd wel eens vrij rondlopende straathonden tegengekomen. Zo blijken in Marokko om en nabij drie miljoen keuters op straat te leven. Máár daar schijnt verandering in te komen. Want sinds bekend is gemaakt dat Marokko samen met Portugal en Spanje het WK voetbal mag organiseren, is de straathond in Marokko zo goed als vogelvrij verklaard. Tot nog toe werden al jaarlijks toch al ongeveer 300.000 zwerfhonden afgeschoten.

Binnen de regering van Marokko heeft men onlangs besloten thans massaal te gaan jagen op deze blafdieren. Volgens dierenorganisaties is sindsdien het aantal gesneuvelde straathonden flink gestegen. En insiders vertellen dat dit ook nog vaak op gruwelijke, barbaarse wijze gebeurt. Men gebruikt bijvoorbeeld strychnine om de honden te vergiften. Of met injecties. Schietgrage mensen in overheidsdienst zoeken de dieren dag en nacht op in steden, maar ook op het platteland. Er zijn vreselijke beelden bekend van spartelende zwerfhonden die bloedend achtergelaten worden. Bij drijfjachten worden ijzeren klemmen gebruikt. De gevangen dieren worden doodgeknuppeld, vergiftigd, verbrand en in een massagraf gegoooid. Ik zal u nog ergere verhalen besparen...

U zult zich nu natuurlijk afvragen waarom doen ze dat? Tsjja, het gemoed van de vele toeristen voetbalfans mag niet vergald worden door het zien van armzalige, magere straathonden. Waar ik dit dierenleed van weet? Gelezen in het NRC. Een triest verhaal dat maar weer eens aangeeft hoe ver onder meer sportorganisaties gaan om een geslaagd wereldkampioenschap te kunnen houden. Walgelijk! Blijkbaar moet je niet vies zijn van bloed aan je handen wanneer je deel wilt uitmaken van zulk een organisatie. Bah! Als vrijwilliger van de snuffelwinkel Canilos in Gulpen – waar de winst aangewend wordt om honden in nood te helpen,

Wij kijken terug op een indrukwekkend en geslaagd jubileumfeest en bedanken:

Bisschop Mgr. Dr. Ron van den Hout, Deken Nevelstein, em. Mgr. Dr. Schnackers, pastoor Selestin, em. pastoor Broekhoven, pastoor Schuffelers en pater Werry voor de majestueuze en prachtige pontificale hoogmis.

Het kerkbestuur van Rooms Katholieke Parochie H Paulus in Vaals en de bloemenvereniging Floralia voor de prachtige versiering van de kerk.

Koninklijke Harmonie St. Cecilia en Koninklijk Mannenkoor Cecilia 1837 | CCK'74 Vaals voor de sfeervolle muzikale omlijsting van ons jubileumfeest en de pontificale hoogmis.

De vrijwillige verkeersregelaars van de gemeente Vaals om ons op een veilige manier naar de kerk en Eventlocatie Auberge Napoleon te begeleiden.

Het damescomité voor het prachtige cadeau.

Antoon en Alexandra van Eventlocatie Auberge Napoleon voor de uitstekende samenwerking en verzorging.

Eenieder die ons is komen feliciteren en samen met ons deze mijlpaal gevierd heeft.

Dit feest was niet mogelijk geweest zonder financiële ondersteuning door:

ENV-ENA GmbH & Co. KG, Green Balance Boutique, café de FOCKINK, Husmann Optiek, Bikes4Fun, Phone planet Vaals, BormansJaVa Administratie – en belastingadviseurs, Photography Mireille Prange, Heuvelland Allround, Schoonmaakbedrijf J. van Wersch, Ijssalon Italia, Angelique schoenen & accessoires, AN D'R LAAN 28, café d'r Koffereck, Keurslager Dumont, Melvana's ReadShop, Manon's Hairstyle, Fyva fysiotherapie Vaals, Nettersheim Elektrotechniek, Spacht v.o.f., Steenhouwerij Klein VOF, Kapsalon Kohnen, Huppertz Bouwmarkt Vaals, Meubel- en Timmerbedrijf R. Hermans, Kartingbaan Vaals, Army Embroidery Shop, R Deco, Vaessen Grondverzet VOF, Voncken Bouwservice, SVH Fysiotherapie, Marc Schijns woningaanpassing, Storage Vaals, A. Schenk Rijopleidingen, Autodrome Grassère, alle anonieme begunstigers en onze donateurs.



DCseven: Rock Funk Soul

Zaterdag 4 oktober | 20.00 uur
| DeZaal, Vaals

en natuurlijk de vele andere dierenvrienden onder ons, doet dit enorm veel pijn. Okay, in ons land worden honden vaak nog erger vertroeteld dan een pasgeboren baby (dat is het andere uiterste), maar een verhaal zoals hierboven beschreven, is afgrijselijk te noemen. Een Britse vrouw vaker op vakantie in Marokko zei er 't volgende over: Ik hoor vaak genoeg geweerschoten, het is afschuwelijk. Ik heb hier (in Marokko) echter nooit last van honden, wél van mannen!
Joos

Soms rockachtig, soms funky, graag met soul- en jazzelementen, dat is het motto van de band. Ze onttrekt zich daarbij bewust aan een label of indeling in hokjes. DCseven staat voor expressieve en meerstemmige zangpartijen en verfijnde arrangementen met een goed op elkaar ingespeelde, groovende ritmesectie en meeslepende solo's van gitaar en toetsen.

Toegang € 15,- | met korting € 10,- | Tickets aan de avondkassa (toegang vanaf 19 uur)

Reserveering mogelijk/gewenst via reservation@dezaal-vaals.eu
Adres DeZaal, Bloemendalstraat 7A, Vaals | info: <https://dezaal-vaals.eu/>





Auto- en motorrijdschool

Ron Winthagen

OOK AANHANGWAGEN-OPLEIDING!

Tel. 045-5442480 / 06-50268841
 Puntelstraat 32a - Simpelveld
www.ronwinthagen.nl

Zilveren jubilarissen gemengd zangkoor St. Gregorius Vijlen

VIJLEN | Op 21 september jl. vond de jaarlijkse feestdag plaats van gemengd zangkoor St. Gregorius Vijlen. Tevens werden die dag Wil en Marianne Rademakers in het zonnetje gezet omdat zij dan 25 jaar lid waren van het zangkoor. In maart 2000 besloot het echtpaar Rademakers-Smeets uit Vaals om lid te worden van het gemengd zangkoor in Vijlen. Marianne werd ingedeeld bij de alten en Wil bleek te beschikken over een mooie tenor stem. Daarbij is Wil Rademakers sinds 2010 in functie als penningmeester, lid van de feestcommissie, en 45 jaar lid van mannenkoor Cecilia 1837 uit Vaals. Wil en Marianne bleken een waardevolle aanwinst voor het koor. Steeds present bij de repetities en uitvoeringen en altijd bereidt waar nodig hand en span diensten te verrichten. Redenen genoeg dus om beide koorleden te fêteren. De feestdag startte die dag met een H. Mis tot dankzegging in de St. Martinuskerk in Vijlen, en werd feestelijk opgeluisterd door het gemengd zangkoor. Na de H. Mis vond er voor de koorleden en genodigden een lunch en een interne huldiging van beide jubilarissen plaats in Durpshoes "A gen Koel".

Let op! Feestjaar BVV Kalk aan de Books KE

BOCHOLTZ | In 2026 bestaat d'r Bócheser Vasteloavendsverein Kalk aan de Books KE maar liefst 55 jaar! Dat willen we natuurlijk graag vieren en liefst met zo veel mogelijk mensen. In het kader van het jubileum-

Speurtocht 125 jaar harmonie St. Agatha Eys

EYS | Hebt u het al gezien? Op verschillende plaatsen in Eys staan instrumenten achter de ramen. Harmonie St. Agatha bestaat dit jaar 125 jaar. En wie jarig is trakteert! Daarom hebben we een speurtocht door het dorp uitgezet. Kleine én grote speurders kunnen op zoek naar de instrumenten, aangevuld met leuke vragen. En, natuurlijk ook een poster van ons concert op zaterdag 4 oktober. Start- en eindpunt van de speurtocht is de parkeerplaats van het voetbalveld aan de Hoebigerweg. Zin om ook te lopen? Kijk dan op de site van Harmonie St. Agatha of op Facebook voor de route. De route blijft staan tot 7 oktober. Heel veel dank aan alle mensen waar we de ramen even van mogen lenen.

Friture Oranje Plein

ORANJEPLEIN 1A, SIMPELVELD 045 - 5446624

Single menu:
Friet goulash
of zuurvlees
+ kroket € 6,95

Koppel menu:
2 Friet
2 frikadellen spec.
+ 1 bami € 9,00

OPENINGSTIJDEN:
MA. T/M DO. 12.00 - 23.00
VR.+ZA. 12.00 - 02.30
ZO. 12.00 - 23.00




jaar 2026 lopen de voorbereidingen op hoge toeren: afgelopen zondag is het feest comité, dat aan de slag gaat om de festiviteiten in te regelen, onder leiding van oud-prins Marc Keulen, gepresenteerd aan de vereniging. Zij zijn inmiddels gestart met het treffen van de voorbereidingen voor een geweldig feest dat zal plaatsvinden op 29, 30 en 31 mei 2026 – Save the Date oftewel Sjrief ut diech al oop!

Oud prinsen en prinsessen
 Het zou prachtig zijn als bij de

festiviteiten zo veel mogelijk Bócheser Hoeëgheden aanwezig zouden zijn. Inmiddels is intern gestart met de zoektocht naar contactgegevens van de Hoeëgheden van 1971 tot heden. Vooral bij de Jeugdhoeëgheden missen we nogal wat gegevens. Vandaar langs deze weg de oproep aan alle Ôad Hoeëgheden om je vooral te melden bij ons secretariaat zodat ook jij meegenomen wordt in de diverse uitingen die ongetwijfeld nog gaan komen. Secretariaat: secretariaat@bvvkalkaandebooks-ke.nl

Bibliotheek Simpelveld / Bocholtz



Loop je digitaal vast bij je overheidszaken?

Er zijn tegenwoordig steeds meer dingen die je zelf online moet regelen. Het aanvragen van een AOW-uitkering of toeslag, het indienen van je belastingaangifte of het verlengen van je rijbewijs. Dat kan allemaal best onduidelijk zijn. Als je er niet helemaal uitkomt en digitaal vastloopt, dan is het fijn als iemand je hiermee verder kan helpen. Het Informatiepunt Digitale Overheid (IDO) in Mijn Streek Bibliotheek staat voor je klaar bij zulke digitale vragen. Je kunt met je vragen terecht tijdens de openingstijden van onze vestigingen in Simpelveld en Bocholtz. Daarnaast kun je tijdens inloopuren terecht in De Rode Beuk, iedere even week op woensdag van 10:00-12:00 uur en in Op de Boor, iedere oneven week op woensdag van 10:00-12:00 uur

maken
 - het is gratis
 - je hoeft geen lid te zijn van de bibliotheek

Cursus DigiVitaler

Contact met je huisarts of ziekenhuis verloopt steeds vaker digitaal. Denk aan inloggen in het patiëntenportaal, beeldbellen met de arts of het zoeken naar betrouwbare informatie. Dit kan hartstikke handig zijn, want je hebt altijd en overal toegang tot jouw gegevens of van diegene waarvoor je zorgt. Heb je hier vragen over of wil je weten hoe het werkt? Volg dan de gratis cursus DigiVitaler. In deze cursus geven we uitleg over digitale zorg en oefenen we hiermee. Je hoeft geen lid van de bibliotheek om mee te doen.

Patiëntenportaal huisarts

Op de Boor Bocholtz: donderdag 2 oktober | 13:30 - 16:00 uur
 Gratis, wel graag aanmelden via mijnstreekbibliotheek.nl/agenda

Loop gerust eens binnen!
 - je hoeft geen afspraak te

Antiek + Rommelmarkt

Ontdek de vintage en retro collectie

Grootste markt in Oost-België
 MEGAHALLE HAUSET B-4730 (België) Köpfchen
 Aachenerstrasse 214 HALLE 4

Elke zaterdag 10.00 - 15.00 uur en zondag 08.00 - 15.00 uur
Binnen- en buitenmarkt

Facebook: Megahalle Hauset | www.meubel-shop.eu Tel 0032 475 471 483

Gratis toegang

Klinkend Oostenrijk

**Concert met zang en klarinet-
tens | Zaterdag 11 oktober |
19.00 uur | De Kopermolen,
Von Clermontplein 11, Vaals**

In oktober gaat 4 Gesang op Reis weer op reis! Het Duits-Nederlandse vocale kwartet bestaat uit Ute Jobes, Lea Dortants, DeAnna Brinkhoff en Jo Lauvenberg. 4 Gesang op Reis zingt originele Oostenrijkse volksmuziek – puur, a capella en recht uit het hart. Sinds 1 oktober 2015 nemen de

vier zangers hun publiek mee naar de idyllische sfeer van de Oostenrijkse bergen. Ter ere van hun 10-jarig jubileum

wordt het kwartet uitgebreid met vier extra muzikanten: Elly Ernst, Julia van den Eijnden, Francien Hellenbrand en Huub

Hellenbrand vormen een klarinetkwartet dat dit concert een bijzondere touch geeft. In Oostenrijk is de klarinet niet weg te denken, vooral dankzij de levendige traditie van de volksmuziek. Met zijn warme, expressieve klank geeft de klarinet kleur en karakter aan elke melodie. Afwisselend en samen nemen de twee kwartetten hun publiek met hun zang en klarinetklanken mee op een muzikale reis – soms dromerig, soms uitbundig, altijd betoverend!

Entree € 12 | Vrienden van de Kopermolen € 10
Toegangsbewijzen via
www.tickli.nl
www.dekopermolenvaals.nl



Orgelconcert met Ingrid Oomen-de Bruin

**Dinsdag 7 oktober | 12.00 uur
| De Kopermolen, von Cler-
montplein 11, Vaals**

Op dinsdag 7 oktober vindt er weer een marktconcert in de Kopermolen plaats. Te gast is Ingrid Oomen-de Bruin. Ingrid is organiste aan de katholieke H. Johannes de Doperkerk te Mechelen, waar ze tevens leiding geeft aan de schola (gregoriaans) en het gemengd koor. Haar opleiding kreeg ze aan het Nederlands Instituut voor Kerkmuziek en het Conservatorium van Utrecht. Naast haar kerkelijke bezigheden verzorgt ze concerten in Limburg en omgeving, geeft ze les (piano en orgel) en leidt ze popkoor Just4Fun, dat zojuist zijn 25-jarig jubileum gevierd heeft. Het concert vindt plaats tijdens de Vaalser weekmarkt en begint om 12 uur. Duur ca. 30 minuten.

Entree: Vrije gave
www.dekopermolenvaals.nl
Tel: +31(0)43 306 46 68



**Jan
OPREIJ**



VIER MET ONS MEE!

In 2025 bestaat Jan Opreij maar liefst 100 jaar. Een mijlpaal om trots op te zijn! Dat vieren we graag samen met Margraten en omgeving. Daarom nodigen wij alle inwoners en verenigingen van harte uit voor een feestelijke jubileumdag op ons terrein.

- Zondag 5 oktober 2025
- Jan Opreij Houtcenter
Holstraat 41 Margraten

11.00 uur: Heilige mis, met aansluitend koffie en vlaai
vanaf 13.00 uur, een sfeervolle dag met muziek, informatie en demonstratie, historie en innovatie, een hapje en drankje en diverse kinderactiviteiten.

Deze dag is er voor iedereen, jong en oud, inwoners, verenigingen en liefhebbers van ons mooie vak. Kom langs en vier deze bijzondere mijlpaal met ons mee.

WELKOM

janopreij.nl/jubileum100jaar



100 jaar Jan Opreij BV: een eeuw bouwen met hart en ziel

MARGRATEN | Vanaf oktober 2025 viert bouwmaterialenhandel Jan Opreij een bijzondere mijlpaal: het familiebedrijf bestaat 100 jaar.

Wat begon als een kleine, lokale handel in foerage en bouwbenodigdheden langs de tramlijn Maastricht-Vaals, groeide uit tot een toonaangevende tootaalleverancier voor bouwend Zuid-Limburg. Met zes filialen, een moderne showroom, een houtafdeling, eigen natuursteenwerkplaats, Hubo-winkel én eigen transport bedient Jan Opreij zowel de professional als de particulier. Een eeuw ondernemen, groeien en meebewegen met de tijd, stevig geworteld in Margraten, Maastricht en Nuth.

Van foeragehandel tot bouwmaterialenpartner

Het verhaal van Jan Opreij BV begint in 1925, wanneer Jan Opreij senior zich in Margraten vestigt als handelaar in foerage, kunstmest en brandstoffen. De ligging langs de trambaan is gunstig; goederen worden aangevoerd en afgenomen door boeren, bouwers en lokale ondernemers. Al snel breidt het assortiment zich uit met dakpannen, tegels en cement. De basis voor een volwaardige bouwmaterialenhandel is gelegd.

In de naoorlogse jaren ontwikkelt het bedrijf zich snel. Er wordt een kalkblusinstallatie geplaatst, en in 1957 volgt zelfs een eigen kalkmortelcentrale, een vooruitstrevende stap in die tijd. De kinderen van de oprichter, Jef en Michel, en zijn weduwe nemen het roer over na het overlijden van de oprichter in 1959. Vanaf de jaren '60 komt daar ook natuursteen bij, eerst als handel, later met

een eigen werkplaats. Daarmee legt Jan Opreij de basis voor het maatwerk dat vandaag nog altijd een belangrijk onderdeel vormt van de dienstverlening. Vanaf 1969 gaat het bedrijf officieel over naar de 2e generatie: Jef en Fien Opreij staan dan aan het roer. Onder hun leiding bloeit het bedrijf verder op, met meer specialisatie en uitbreiding van het assortiment. Ook de showroom groeit mee: eerst met sanitair, later met complete keukens, vloertegels en wandbekleding. In de decennia die volgen, blijft Jan Opreij voortdurend vernieuwen. Er wordt een van de eerste doe-het-zelf markten geopend en ook de vraag naar hout en plaatmateriaal groeit, waarvoor een aparte houtafdeling wordt opgezet.

Een belangrijke nieuwe fase begint in de jaren negentig, als de derde generatie toetreedt tot het bedrijf. Met de komst van Jos en Jan Opreij worden grote stappen gezet in automatisering en digitalisering. Voorraadbeheer, logistieke processen en klantcommunicatie worden steeds professioneler aangepakt. De nieuwe generatie brengt daarnaast een frisse blik op innovatie, marketing en klantbeleving. Jan Opreij groeit mee met de veranderende markt en investeert in systemen, mensen en uitbreiding van het aantal vestigingen. Vandaag de dag bestaat Jan Opreij uit zes vestigingen verspreid over Zuid-Limburg. Vanuit deze filialen worden dagelijks klanten geholpen – van aannemers, zzpers en hoveniers tot gezinnen die hun huis verbouwen of hun tuin willen aanpakken. Met een breed en diep assortiment, goede kwaliteit, logistieke kracht en



Hugo Meurers Tandprothetische Praktijk

U kunt terecht voor:

- volledige gebitsprothese
- volledige gebitsprothese op implantaten
- reparaties en passend maken van bestaande prothese
- gratis advies



Organisatie van
Nederlandse
Tandprothetici



KwaliteitsRegister
TandProthetici

Vergoeding rechtstreeks door ziektekostenverzekeraars

045 - 5440873

Stampstraat 26b
6369 BD Simpelveld

hugo@meurers.nl
www.meurers.nl

vakkennis onder één dak biedt het bedrijf oplossingen van fundering tot afwerking. En de 4e generatie is ook al gestart in het bedrijf.

Een familiebedrijf met toekomst

Al 100 jaar lang is Jan Opreij een familiebedrijf met een herkenbaar gezicht. De menselijke maat, korte lijnen en regionale betrokkenheid vormen nog altijd het hart van de organisatie. Generaties van medewerkers hebben er gewerkt, klanten zijn vaak al tientallen jaren trouw en ook de nieuwe generatie vindt zijn weg naar de toonbank, de showroom of de online bestellingen. De directie kijkt met gepaste trots terug op wat er is bereikt. “We zijn ons zeer bewust van de lange geschiedenis die ons bedrijf heeft, en van de verantwoordelijkheid die daarbij hoort. Tegelijk kijken we vooral vooruit. We blijven investeren in duurzaamheid, innovatie, klantbeleving en de mensen die het verschil maken.”

Een feest voor iedereen

Het jubileum van 100 jaar Jan Opreij BV wordt in het week-

end van 3, 4 en 5 oktober 2025 gevierd met een reeks feestelijke activiteiten voor medewerkers, relaties, oud-werknemers en zakelijke partners. Op zondag 5 oktober openen we het terrein aan de Holstraat in Margraten voor het grote publiek. Inwoners van Margraten en omliggende dorpen zijn dan van harte welkom om dit bijzondere moment samen met ons te vieren. Meer informatie over het programma van zondag 5 oktober wordt binnenkort gepubliceerd via lokale media en op www.opreij.nl.

Over Jan Opreij

Jan Opreij BV is sinds 1925 dé bouwmaterialenpartner voor Zuid-Limburg. Met zes filialen, een moderne showroom, een gespecialiseerde houtafdeling, een eigen natuursteenwerkplaats, Hubo-winkel en eigen transport voorziet het bedrijf in alles van ruwbouw tot afbouw. Kwaliteit, vakkennis en klantgerichtheid vormen al een eeuw de basis voor duurzame samenwerking met zowel de professional als de particuliere klant.



Werk in de
schoonmaak
bij CSU – een
baan die past
bij jouw
gezinsleven!

- Ga jij aan de slag in Vaals, Gulpen of Mechelen?
- 8 tot 25 uur per week
- Werkdagen: overdag op maandag en vrijdag
- Een uurloon vanaf €14,83.
- Reiskostenvergoeding vanaf 10 kilometer enkele reis. Reiskosten is vanaf €0,14 per kilometer.



Bekijk onze
vacatures op
werkenbijcsu.nl
of bel onze
recruiter,
Selma op:
06-49833857

 **Zet jou voorop.**

Sport



Heuvelland Sport

Op zondag 5 oktober kunt u tussen 14:00 en 17:00 uur luisteren naar Heuvelland Sport via radio 3 Heuvelland. In de studio is Floyd Huntjens uw presentator. Guus Eggen zorgt voor de muziek en techniek. Live zijn we bij de wedstrijd Eijsden-Minor met Ivo Grispen. Jos Prevoo trekt naar het unieke veld van RKIVV. Hier neemt IVV het op tegen vv Partij. De kleine kernenderby is ook wel de naam van deze wedstrijd. Verder is Peter van Helvert op pad voor radio 3 Heuvelland. Uiteraard is er ook aandacht voor andere sporten. Tot zondag.

Nieuws WDZ

Scheidsrechter

Van 4 t/m 12 oktober is het de Week van de Scheidsrechter: dé week waarin we alle (assistent-)scheidsrechters bedanken voor hun inzet. Iedere week staan vrijwilligers weer klaar om wedstrijden van onze jeugd en senioren in goede banen te leiden. En dit verdient toch een bijzondere waardering, want zonder scheidsrechter ook geen wedstrijd. Vrijwilligers waar we geen genoeg van kunnen hebben, doordeweeks, op zater-

dag en zondag worden immers heel wat wedstrijden gespeeld. We blijven dan ook op zoek naar verenigingsscheidsrechters. Fluiten van een wedstrijd is niet altijd gemakkelijk, maar het blijft een mooie hobby, waarin je heel veel van jezelf in kunt leggen, dat geldt voor mannen, vrouwen, meiden en jongens. Belangstelling? Neem contact op met wedstrijdsecretaris Harrie Kisters. Kijk op www.vvwdz.nl.

Voetbaldagen

Het gaat hard met de inschrijvingen voor de WDZ voetbaldagen op 16, 17 en 18 oktober. Dé kans om lekker te voetballen tijdens de vakantie, nieuwe vrienden te maken en samen herinneringen te creëren die je niet snel vergeet. Dit wordt een driedaagse waar je als voetballer alleen maar van kan dromen – een echte hat trick van plezier, sportiviteit en uitdaging! Voor jeugdige spelers van O7 t/m O17, meiden en jongens. Voor € 20,- ben je erbij. Kijk voor meer informatie en inschrijven op www.vvwdz.nl

Programma

Vrijdag 3 oktober

VR18+1: WDZ - Schinveld	19.30
VR18+1: FC Landgraaf - WDZ	20.00
VR18+1: WDZ - Abdissenbosch	20.30
VR18+1: Passart-VKC - WDZ	21.30
VR18+2: WDZ - RKSVB	19.30
VR18+2: Rood Groen LVC'01 - WDZ	20.30
VR18+2: RKIVV - WDZ	21.30

Zaterdag 4 oktober

JO17-1: WDZ - Haslou 2	14.30
MO17-1: De Leeuw/Langeberg - WDZ	14.00
JO16-2: Maasgouw 1 - ESB / WDZ	11.30
JO14-1: VV Hellas - WDZ	12.15
JO13-1: WDZ - RKHS	13.00
JO12-1JM: WDZ - UOW '02	12.00
JO11-1JM: SCG - WDZ	10.00
JO11-2JM: WDZ - V'daal/RKSVB	11.00
JO10-1: WDZ - Heuvelland	10.00
JO10-2JM: Rood Groen LVC'01 / Vijlen - WDZ	10.00
JO10-3: VV Zwentibold 2 - WDZ	09.30
JO9-1: Sporting H.A.C. - WDZ	09.00
JO9-2: WDZ - Walram	10.00
JO8-1: Heer - WDZ	09.00
JO7-1JM: WDZ - Bakkerveld 3	09.50
JO7-1JM: WDZ - Rood Groen LVC'01/Vijlen	10.10
Ve: FC Hoensbroek - WDZ	17.00

Uitslagen

MO17-1: WDZ - Sportclub'25	0-8
JO14-1: WDZ - UOW '02	5-3
JO13-1: Rood Groen LVC'01/Vijlen - WDZ	4-2
JO12-1JM: Langeberg - WDZ	0-18
JO11-1JM: DTV - WDZ	1-5
JO11-2JM: WDZ - Krijtland	5-6
Ve: WDZ - Zwart Wit '19	2-0
2e: FC Landgraaf - WDZ	0-1
3e: WDZ - Weltania	4-1
VR1: UOW'02/LHC - WDZ/Chèvremon	3-4

Nieuws TTV Vijlen '72

Langzaam beginnen ook de duo-teams aan hun door-de-

K.B.O. Vaals

Hallo wandelvrienden, de volgende wandeling is op 7 oktober. Trefpunt bij Stef Shoes om 13.00 uur. Aanmelden bij Leo en Addy Wings telefoon 043 3061873. Denk aan buskaart.

weekse competitie. Afgelopen week stond de onvervalste derby tussen het vierde en derde duo-team, die in dezelfde 4de klasse spelen, op het programma. Het werd een spannende strijd die uiteindelijk met 3-2 in het voordeel van het derde team werd beslist. Bij duoteam 3 bleef Henny Piters met twee overwinningen ongeslagen en won Bruno Prickartz eenmaal, na een enerverend potje tegen Fieni Finders-Loo dat evengoed in het voordeel van die laatste had kunnen eindigen. Bij het vierde team won René Gulpen een set en werd het tweede punt gescoord door het dubbel Claudia Kokott en René Gulpen. In de zaterdagcompetitie kwam alleen het eerste team in actie, uit tegen Sittard 5. Het werd opnieuw een nederlaag, nu met 7-3. Maar de nodige partijen werden in vijf games gespeeld, dus een 5-5 gelijkspel had er zeker ook ingezet. Egon Loo won tweemaal en Robbin Lousberg eenmaal. Hai Heyenrath bleef ondanks twee partijen in vijf games helaas met lege handen achter.

Per 1 oktober start onze nieuwe pastoor Shaiju Selestin in onze parochies

VAALS | Met onderstaande tekst wil hij zichzelf alvast aan u voorstellen. We hopen dat u allen in de H. Missen persoonlijk met hem kennis zult maken. Kerkbestuur van de parochies Vaals, Vijlen, Holset en Lemiers

"Een mens overlegt in zijn hart, maar het antwoord van de tong komt van de Heer" (Spreuken 16:1). Hoe kunnen wij, mensen, Gods plan kennen en erop reageren? Wij zijn vaak bezig met onze eigen plannen en ideeën, maar God bereidt alles zorgvuldig voor ons voor en wacht op onze medewerking - op ons ja-woord.

Ik ben Shaiju Selestin. Ik kom oorspronkelijk uit Kerala, een van de zuidelijke deelstaten van India. Mijn thuisbisdom is het aartsbisdom Trivandrum. Ik ben



opgegroeid in het vissersdorp Poovar (Poewaar), gelegen aan de kust. Mijn vader is visser van beroep. Ik ben de tweede zoon in ons gezin en heb drie broertjes en een zusje. Ik kan niet precies aangeven wanneer mijn verlangen naar het priesterschap begon, maar vanaf mijn kindertijd voelde ik een diepe roeping om priester te worden.

Mijn ouders hebben mij elke dag meegenomen naar de kerk voor de dagelijkse Eucharistieviering. Ook heb ik een goede indruk gekregen van de priesters in mijn parochie. Mijn ouders zijn zeer gelovig en hebben ons goed opgevoed in het geloof. De wekelijkse bijeenkomsten van de buurtfamilies voor gezamenlijk gebed waren voor mij een goede gelegenheid om samen te bidden en te luisteren naar de Schriftlezing en de daaropvolgende reflectie. De catecheselessen gedurende de schooljaren, het dagelijks gebed, het rozenkransgebed thuis en de dagelijkse Bijbelles hebben mijn verlangen om priester te worden versterkt. Ik heb mijn basisopleiding en middelbare school gevolgd in een internaat. Daar leerde ik hoe fijn en waardevol het is om met een groep om te gaan. Meteen na mijn basisschool ben ik naar het kleinseminarie van ons bisdom

gegaan. Toen ik mijn verlangen om priester te worden aan mijn ouders bekendmaakte, zag ik bij hen groot enthousiasme en vreugde. Zij steunen mij altijd met hun gebed en inzet. Zes jaar lang was ik in het kleinseminarie. Daar heb ik mijn hogere opleiding en universitaire studie afgerond. Daarna ging ik naar het grootseminarie, waar ik twee jaar filosofie heb gestudeerd. Vervolgens heb ik tijdens een tussenjaar stagegelopen in ons kleinseminarie. Toen vroeg mijn bisschop, Mgr. M. Soosaiapakiam, mij om in Nederland te gaan studeren. Zo kwam ik in 2014 samen met een collega naar Rolduc. Daar zette ik mijn priesteropleiding voort. In 2020 heb ik mijn seminarieopleiding afgerond. Ik ben inmiddels al elf jaar in Nederland. Van 2020 tot en met 2023 was ik kapelaan in de Parochiefederatie De Pelgrim
Lees verder op pagina 19 >

Lars Raven 125e koning St. Hubertus

UBACHSBERG | Met het koningsvogelschieten op 14 september jl. sloot schutterij Sint Hubertus Ubachsberg een druk en bewogen, maar ook prachtig schuttersseizoen af. Het Zuid-Limburgs Schuttersfeest ligt nog heel vers in ieders geheugen. En het zal, mede vanwege de tijdelijke ontruiming van het feestterrein wegens het dreigende noodweer, ook nog wel vaak onderwerp van gesprek blijven.



Gelukkig konden na zo'n 1,5 uur onderbreking de wedstrijden en het ZLF-feest weer worden herstart. En mede dankzij de terugkerende enthousiaste deelnemers en trouwe bezoekers, maar ook door de fantastische inzet van de vele vrijwilligers, werd het toch nog een mooi en succesvol ZLF.

Mede hierdoor stonden de schutters van St. Hubertus en hun aanhang, waaronder ook een groot deel van de ZLF-vrijwilligers, op 14 september met goed humeur op het Sjötteweike aan de Kolmonderweg voor het jaarlijkse koningsvogelschieten.

Als 1e werd geschoten voor de koningstitel van de schutterij. De leden die op de vogel schoten waren aan elkaar gewaagd, door sommigen werd er berekend geschoten. En toch viel de vogel enigszins onverwacht bij het 73e schot naar beneden en werd Lars Raven, tamboer en lid van de schietploeg, de 125e koning van St. Hubertus. Een jubileumkoning dus! Lars vormt samen met zijn vriendin Maud van Proemerden het konings-

Onze nieuwe herfst-wintercollectie is binnen.
Kom een kijkje nemen!

MEPHISTO M

HARTJES
Innovatieve schoenen

LUTH
Schoenmode
Speciaalzaak sinds 1927

Ook voor de moeilijke voet!

Kleingraverstraat 63, 6466 EB Kerkrade | Parkeren voor de zaak
Tel. 045 - 541 30 30 | luthschoenmode.nl

Bezoek ook: www.luthschoenmode.nl

paar 2026. Bij de ZLF-vrijwilligers schoot Roel Offermans na 107 schoten de ZLF koningsvogel naar beneden. En vervolgens werd Paul Gulikers koning van het Eregilde, Rob Habets - Burgerkoning en Ties Leunissen - Jeugdkoning. Alle nieuwe koningen werden uiteraard uitbundig gefeliciteerd en gehuldigd.

Vaals
TEGEN KANKER
Hobbel-Lemiers-Vaals-Vijlen

Doneren kan via:
www.vaalstegenkanker.nl

Het Kerkraads Volkstoneel presenteert in HuB Kerkrade

Nog inne mit d'r jas aa

Nog inne mit d'r jas aa is een Kerkraadse tragikomedie. Een voorstelling boordevol mooie herinneringen met een lach én een traan, die je meeneemt naar herkenbare situaties vol humor en emotie.

Voorstellingen:

Donderdag 30-10-2025 om 20:00 uur

Vrijdag 31-10-2025 om 20:00 uur

Zaterdag 01-11-2025 om 20:00 uur

Alle voorstellingen vinden plaats in het PLT - Hub Kerkrade. Kaartverkoop via de kassa's van PLT (Heerlen en Kerkrade) of via de website www.plt.nl

Entreprijs: vanaf 16,50

Meer informatie:



Spelers: Nicole de Groot, Max Charlier, Esther Wetzels, Ivon Schoenmaekers, Puck Lataster, Baukje Prickarts, Patrick Senden en Renée Fanchamps.

Vervolg van pag. 17: Nieuwe pastoor

(Bocholtz, Simpelveld en Ubachsberg). Daarnaast hielp ik regelmatig in Klimmen.

In 2023 ben ik benoemd tot kapelaan van de Parochiefederatie kerken aan de Geul (Berg en Terblijt, Houthem, Broekhem, Valkenburg, Sibbe, Oud-Valkenburg en Schin op Geul). Vanwege pastorale redenen richtte ik mijn aandacht grotendeels op de parochies Berg en Ter-

blijt, Houthem en Broekhem. Afgelopen jaren waren echt vruchtbare periode. De priesters, de kerkbestuursleden en PAC leden aldaar, de vrijwilligers, alle parochianen en eenieder die ik ontmoette hebben mij goed geholpen, geïnspireerd en gesteund. Nu voel ik mij thuis in Nederland. Ik vind de mensen hier zeer gastvrij en vriendelijk. Deze benoeming als pastoor van Vaals, Vijlen, Lemiers en Holset

zie ik als een nieuw moment en als het begin van een nieuw tijdperk in mijn leven. Ik heb de indruk gekregen dat deze parochies zeer actief en levendig zijn. Ik zie de verenigingen als een manier om met iedereen, vooral met de jongeren, gezelschap te vormen. Gezinnen en ouderen wil ik persoonlijk bezoeken om goed contact te leggen. De verenigingen wil ik meer betrekken. Samen zullen wij een levendige

en gezellige gemeenschap vormen.

Ik hoop dat wij samen een aangename parochiegemeenschap tot stand kunnen brengen, waar iedereen welkom is, waar iedereen op zijn of haar eigen manier kan bijdragen en zich vrij en verantwoordelijk kan voelen. Graag wil ik het volk van God, namens Hem, dienen als een eenvoudige dienaar van de Heer.

Kerk- & familieberichten



HOLSET

Parochie St. Lambertus

Zondag 5 oktober

11.15 uur gezongen H.Mis

Maandag 6 oktober

13.45 uur H.Mis ter ere van de H.Genovea. Voor alle intenties uit het intentieschrift van de maand september

Zondag 12 oktober

11.15 uur gezongen H.Mis

MAMELIS

Abdij Sint-Benedictusberg

Dagelijks gezongen Hoogmis om 9:30 uur en Vespers om 17 uur (op donderdagen om 18:00 uur). Alle diensten zijn bij te wonen maar ook te volgen via kerkdienstgemist.nl

Vrijdag 3 oktober :

Na de Vespers litanie van het H. Hart en Aanbidding van het Allerheiligste tot 18:55 uur. Actuele informatie, gebedstijden, contactinformatie en bereikbaarheidstijden zie www.benedictusberg.nl Biechtgelegenheid op verzoek.

Abdij Sint-Benedictusberg, Mamelis 39, 6295 NA Lemiers. Telefoon: 043-3061353. E-mail: abdij@benedictusberg.nl

VAALS

Parochie H. Paulus

Donderdag 2 oktober:

08.30 uur H. Mis

Vrijdag 3 oktober:

18.30 uur: Uitstelling H. Sacrament met rozenkrans en Eucharistieviering

Zaterdag 4 oktober:

18.40 uur rozenkrans met Eucharistieviering
Avondmis voor: Gestichte jaardienst voor de ouders Gerard en Maria van Horck-Lennartz / Gestichte jaardienst voor de echtelieden Thei en Mina Vaessen-Huis

De eerste collecte is de bijzondere collecte voor onze eigen kerk welke wij van harte bij U aanbevelen

Zondag 5 oktober:

11.15 uur H. Mis voor: Gestichte Jaardienst voor Jo Nicolaije / Ge-

stichte jaardienst voor Laurent Thewissen / Dierbare overledenen / André Delnoy / Ouders Theo en Finy Voncken-Rouvroije, dochter Annie, zonen Hub, Leo en Willy en schoonzonen Ger en Harrie

De eerste collecte is de bijzondere collecte voor onze eigen kerk welke wij van harte bij U aanbevelen

Dinsdag 7 oktober:

08.30 uur H. Mis

Woensdag 8 oktober:

18.40 uur rozenkrans met Eucharistieviering

LEMIERS

Parochie St. Catharina

Dinsdag 30 september

19.00 uur H.Mis

Zaterdag 4 oktober

17.30 uur H.Mis jaardst. v. Jozef Biermans en Agnes Biermans-Crutz; v. Annelies Houppermans en ouders Houppermans-Führen; jaardst. v. Jan Hofman.

Dinsdag 7 oktober

19.00 uur H.Mis

VIJLEN

Parochie St. Martinus

Donderdag 2 oktober

19.00 uur H.Mis als gest. jaardst. v. ouders Jozef en Lieske Kusters-Spobeck en zonen Eddy, Frans en Leon

Zondag 5 oktober

10.00 uur H.Mis jaardst. v. Hub Loozen

Donderdag 9 oktober

19.00 uur H.Mis

Dankbetuiging

Uw blijken van medeleven, belangstelling en lieve woorden na het overlijden, alsmede uw aanwezigheid bij de uitvaart van mijn lieve man, mijn vader, schoonvader en onze trotse opa

Winand Wierts

-Wien-

hebben wij zeer gewaardeerd.
Wij danken u hiervoor hartelijk.

Els Wierts-Jorissen
Ralph en Bettina
Jill en Joep
Britt en Wouter

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 5 oktober 2025 om 11:00 uur in de parochiekerk St. Remigius te Simpelveld.

Dag mam, oma en grote oma.
Dankjewel en een goede reis...

Jo Stemkens - Crommentuijn

weduwe van

Giel Stemkens

Zij overleed in de leeftijd van 92 jaar,
voorzien van het H. Sacrament der Zieken.

Meijel: Jos en Tonny
Kim en Ramon, Tessa, Luuk
Bjorn en Merel, Roan, Juno

Vaals: Gert
Paula en Ton, Ted 🐾

Jülich (D): Willemien

Landgraaf, 24 september 2025

Correspondentieadres:
Morettistraat 173
6291 XH Vaals

De plechtige uitvaartmis zal plaatsvinden op donderdag 2 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Landgraaf-Nieuwenhagerheide, gelegen aan de Hoogstraat. Aansluitend volgt de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

RegioBank

wordt

ASN Bank



RegioBank

zelfstandig adviseur

De buurtzame bank



Meer weten?
Vraag het ons gerust.

Dorpstraat 23A, 6369AM Simpelveld | Heerlerweg 146, 6367AH Voerendaal
Telefoonnummer **045 544 04 48** | Mailadres **info@somersbrabant.nl**

Informatie | week 40 | 2025

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129



IN GESPREK MET ONZE INWONERS



In september stond ons college twee vrijdagochtenden op de Markt in Simpelveld en bij Op de Boor in Bochtoltz, om een kop koffie te drinken en in gesprek te gaan met onze inwoners. Er zijn goede gesprekken gevoerd, ideeën gedeeld

en vervolgafspraken gemaakt voor de toekomst. Contact met onze inwoners staat hoog in ons vaandel, deze waardevolle bijeenkomsten zullen we dan ook zeker in de toekomst herhalen!



GEMEENTEHUIS GESLOTEN OP DONDERDAGMIDDAG 9 OKTOBER

Donderdagmiddag 9 oktober is ons gemeentehuis i.v.m. een personeelsactiviteit gesloten vanaf 12:30 uur. Vrijdag 10 oktober staan wij weer vanaf 08.30 uur voor u klaar.

- Bij ernstige calamiteiten die gevaar opleveren en betrekking hebben op openbare werken kunt u ons bellen: **06 53503129**.
- Heeft u ondersteuning nodig voor kinderen tot 18 jaar? Dan kunt u tijdens kantooruren bellen: **06 38757541**. Buiten kantoor tijden kunt u in zeer dringende situaties bellen

met Crisishulp Jeugd Zuid-Limburg: **043 6045777**.

- Voor dringende situaties rondom volwassenen kunt u tijdens kantoor tijden bellen met Impuls: **045 5456351**. Buiten kantoor tijden belt u met De Luisterlijn: **088 0767000**.

Meer informatie over onze reguliere openingstijden en het maken van een (online) afspraak vindt u op onze website www.simpelveld.nl

WERKZAAMHEDEN ENEXIS IN DE WIJNSTRAAT / HULS – START WEEK 40

Vanaf maandag 29 september 2025 (week 40) voert Enexis in opdracht van de gemeente Simpelveld werkzaamheden uit in de Wijnstraat. Deze werkzaamheden duren naar verwachting ongeveer vijf weken en zijn noodzakelijk om het elektriciteitsnet te verzwaren en klaar te maken voor de toekomst.

Waarom deze werkzaamheden?

De vervanging en verzwaring van het bestaande elektranet zijn nodig om een veilige en betrouwbare levering van elektriciteit te kunnen blijven garanderen. Daarvoor is er onlangs ook al een nieuw netstation geplaatst nabij de rotonde Huls om onder andere het kinderdagverblijf verderop in de Wijnstraat van een aansluiting te voorzien. Ook worden enkele bestaande kabels op het nieuwe station aangesloten om het netwerk stabiel te maken en storingen te voorkomen.

Wat gaat er gebeuren?

Enexis gaat de volgende werkzaamheden uitvoeren:

- 90 meter middenspanningskabel aanleggen;
- 380 meter laagspanningskabel aanleggen;
- Twee wegsteeklocaties realiseren;
- Diverse kopgaten graven voor het aanbrengen van moffen.

Waar vinden de werkzaamheden plaats?

Tijdens de werkzaamheden worden het trottoir in de Wijnstraat tussen de rotonde en huisnr. 8, de parkeerstrook en delen van de rijbaan opengebroken om de kabels te kunnen leggen. De sleuven worden na aanleg weer verdicht. Enexis probeert de woningen binnen het werkgebied gedurende de hele periode goed toegankelijk te houden, onder andere met behulp van loopschotten of rijplaten.

Verkeersmaatregelen en bereikbaarheid

De Wijnstraat en omliggende straten blijven te allen tijde bereikbaar. Er wordt gebruik

gemaakt van een halve rijbaan afzetting. Verkeersregelaars en tijdelijke verkeerslichten zorgen voor een veilige doorstroming van het verkeer. Het fietspad op de Wijnstraat zal gedurende week 40 tot en met week 44 volledig worden afgesloten voor fietsverkeer. Fietzers dienen dan de voor hen voorziene omleidingsroute te volgen.

Overlast en werktijden

De werkzaamheden kunnen helaas enige overlast veroorzaken. Enexis en de uitvoerende partijen doen er alles aan om deze overlast tot een minimum te beperken. Er wordt dagelijks gewerkt tussen 07:30 en 16:15 uur.

Wij vragen om uw begrip voor eventuele overlast en doen er alles aan om deze tot een minimum te beperken.

Vragen?

Voor vragen over deze werkzaamheden kunt u contact opnemen met Rick Jacobs van A. Hak Zuid (namens Enexis) via 06 34025750.



Op 29 oktober mag u stemmen voor de Tweede Kamer

Uw stem is belangrijk. Want zo kiest u de mensen die beslissen over de plannen voor Nederland.

Wat kunt u verwachten?



Uiterlijk 15 oktober

U krijgt de stempas thuisgestuurd.

Let op: om te stemmen heeft u een identiteitsbewijs nodig dat geldig is tot 30 oktober 2020, of een latere datum. Heeft u die niet? Vraag dan snel een identiteitsbewijs aan bij de gemeente.



Uiterlijk 22 oktober

U ontvangt een lijst met alle partijen en kandidaten.

In de lijst kunt u opzoeken op wie u wilt stemmen.



29 oktober 2025

U mag stemmen!

U kunt stemmen tussen 7.30 en 21.00 uur.

Wat doet de Tweede Kamer?

De Tweede Kamer heeft 150 leden. Zij worden gekozen door de Nederlandse kiezers.

Een deel van deze Kamerleden gaat na de verkiezing samenwerken. Zij vormen de regering en besturen het land.

Het andere deel van de Tweede Kamer heeft ook een belangrijke rol. Zij houdt in de gaten hoe de regering haar werk doet. Kamerleden kunnen bijvoorbeeld wetsvoorstellen van de regering aanpassen.



Meer weten?

Kijk dan op elkestemtelt.nl



Rijksoverheid

BLIJF 72 UUR VEILIG BIJ NOODSITUATIES

Wat doe je als de stroom dagenlang uitvalt, er tijdelijk geen drinkwater is en winkels gesloten blijven?

Veiligheidsregio Zuid-Limburg en de zestien Zuid-Limburgse gemeenten starten de campagne 'Blijf 72 uur veilig' om inwoners te helpen zich voor te bereiden.

Drie eenvoudige stappen

Vorbereiden is niet moeilijk. Het kan al door drie stappen te zetten:

1. **Noodpakket** : Zorg voor water, houdbaar eten, verlichting, opgeladen powerbank, EHBO-does en warme dekens.
2. **Noodplan**: Spreek thuis af wat jullie doen bij een noodsituatie.
3. **Samen sterk**:
Bespreek je plan met burens, familie en vrienden.

Altijd actuele info met de Zuidlimburgveilig-app

Download de Zuidlimburgveilig-app voor directe meldingen en advies bij incidenten. De app bevat ook voorbereidingsstips en

blijft offline beschikbaar, zelfs bij stroom- of internetuitval. Download de app meteen in de Google Play store of App Store.

Meer weten?

Kijk op de Zuidlimburgveilig-app, de gemeentelijke webpagina Blijf 72 uur veilig of op [Denkvooruit.nl](https://denkvooruit.nl). De komende maanden besteden we veel aandacht aan dit thema via onder meer huis-aan-huis-bladen, sociale media en lokale bijeenkomsten.

Samen veilig!



Voor de 100ste keer zette Henk Ghijzen op 23 september een scootmobieltocht uit. En vanaf het eerste uur wordt hij daarbij ondersteund door Marleen Steinbusch. Hun inzet wordt enorm gewaardeerd door alle deelnemers van de mooie tochten. Een dank je wel voor beide vrijwilligers van Andrea Ernes namens het college van Simpelveld, kon dan ook niet uitblijven.

GEMEENTE SIMPELVELD & IMPULS
NODIGEN U UIT:

SAVE THE DATE!

FITSYVAL 2025

18 OKTOBER '25

12.00 - 16.00

LOKALE CLUBS
MUZIEK
SPORT
WELZIJN
EN NOG VEEL MEER!

LOCATIE
'OP DE BOOR'
WILHELMINASTRAAT 19
6351 GW BOCHOLTZ

Officiële bekendmakingen en mededelingen

Bekendmakingen gemeente Simpelveld

► Omgevingswet

De volledige bekendmakingen en de mogelijkheden voor bezwaar vindt u op www.officielebekendmakingen.nl

► Aangevraagde omgevingsvergunningen (reguliere procedure)

De volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning zijn ontvangen:

Omschrijving:	Locatie:	Zaaknummer:	Datum:
Plaatsen keermuur	Margrietstraat 11, 6351 CA Bocholtz	Z2025-00000569	17 september 2025
Aanbouw recreatiewoning	Kruinweg 1b-133, 6369 TZ Simpelveld	Z2025-00000577	18 september 2025
Aanleg uitweg	Stationstraat 57b, 6369 VH Simpelveld	Z2025-00000579	21 september 2025

Tegen de aanvraag kunt u nog geen bezwaar maken.

► Verleende omgevingsvergunningen

De volgende omgevingsvergunningen zijn verleend:

Omschrijving:	Locatie:	Zaaknummer:	Datum:
Realiseren van een infiltratievoorziening	Wijnstraat 8a, 6369 GJ Simpelveld	Z2024-00000505	18 september 2025
Uitbreiden bedrijfsgebouw (automotive)	Waalbroek 2, 6369 TE Simpelveld	Z2025-00000352	23 september 2025
Wijzigen bestemming van horeca naar wonen	St. Remigiusstraat 26, 6369 EM Simpelveld	Z2025-00000459	24 september 2025

Voor de mogelijkheid tot bezwaar zie www.officielebekendmakingen.nl

► Verlenging beslistermijn

Van de volgende aanvragen om omgevingsvergunning is de beslistermijn verlengd met 6 weken:

Omschrijving:	Locatie:	Zaaknummer:	Datum:
Dak isoleren en dakkapel vervangen	Prins Hendrikstraat 16, 6351 CW Bocholtz	Z2025-00000467	23 september 2025
Dakrenovatie en realiseren nieuwe dakkapel	Grachtstraat 2a, 6369 AL Simpelveld	Z2025-00000397	25 september 2025

Tegen dit besluit kunt u geen bezwaar maken.

► Incidentele festiviteiten horeca

De volgende festiviteiten zijn gemeld, waarbij hogere geluidsnormen gelden:

Omschrijving:	Horecagelegenheid:	Festiviteit:	Datum:
3e incidentele festiviteit	Lunchcafe Oud Bocholtz	Jubilarissen vrijwillige brandweer Bocholtz	11 september 2025
4e incidentele festiviteit	Lunchcafe Oud Bocholtz	Oktober fest (Besloten feest)	4 oktober 2025
5e incidentele festiviteit	Lunchcafe Oud Bocholtz	50 jarig Huwelijksfeest	11 oktober 2025
6e incidentele festiviteit	Lunchcafe Oud Bocholtz	Oktober fest Zijactief	20 oktober 2025
7e incidentele festiviteit	Lunchcafe Oud Bocholtz	Feestavond Vogelvrienden	1 november 2025
8e incidentele festiviteit	Lunchcafe Oud Bocholtz	Kappen opzetten	10 november 2025
9e incidentele festiviteit	Lunchcafe Oud Bocholtz	Intocht Sinterklaas	16 november 2025
2e incidentele festiviteit	Café Im Weissen Rössl	Thema avond 80's	25 oktober 2025
3e incidentele festiviteit	Café Im Weissen Rössl	SARAH	8 november 2025
4e incidentele festiviteit	Café Im Weissen Rössl	Sponsoravond voor verenigingen	6 december 2025

Het college accepteert deze meldingen voor maximaal 12 maal per jaar incidentele festiviteiten onder de voorwaarde dat de geldende geluidsnormen met maximaal 20 dB wordt overschreden. Tegen een melding kan geen bezwaar worden gemaakt.



Bezoekadres:
Von Clermontplein 15, 6291 AT Vaals
Postadres:
Postbus 450 6290 AL Vaals

✉ info@vaals.nl
🌐 www.vaals.nl
☎ 043 - 306 85 68
📘 facebook.com/gemvaals

Openingstijden KCC
Maandag t/m donderdag van
09.00-17.00u op afspraak.

Vrije inloop:
Dinsdag van 9.00 - 14.00 uur
Donderdag van 17.00-19.00 uur
Meer info: www.vaals.nl/contact

Vragen over Werk en Inkomen
Sociale Zaken Maastricht Heuvelland

☎ 14043 (geen netnummer)
☎ (buitenland): +31 43 350 40 40
🌐 www.socialezaken-mh.nl

Eerste steen gelegd bij woningbouwproject Von Clermontpark

Wethouder Alain Hamaekers heeft vrijdag 26 september de eerste steen gelegd van het appartementencomplex in het woningbouwproject Von Clermontpark. Daarmee is een belangrijke mijlpaal bereikt in de ontwikkeling van dit nieuwe woongebied, waar de bouw inmiddels al volop bezig is.

Op deze locatie realiseert Laudy Bouw & Ontwikkeling, een gevarieerde mix van woningen, waaronder een appartementencomplex met 27 appartementen, 16 hoek- en rijwoningen, geschikt voor gezinnen en starters en 6 vrije bouw kavels.

Tijdens de feestelijke bijeenkomst benadrukte wethouder Hamaekers dat dit project een waardevolle toevoeging vormt aan de woningvoorraad van onze gemeente. "Het is een mooi voorbeeld van goede samenwerking tussen de gemeente Vaals en Laudy Bouw & Ontwikkeling. We heten de toekomstige bewoners (deels nieuwe inwoners) alvast van harte welkom," aldus de wethouder.



Met dit project krijgt onze gemeente er op een bijzondere plek een aantrekkelijk en divers woningaanbod bij.

Bij de eerstesteenlegging was wethouder Alain Hamaekers, algemeen directeur John Bertram en burgemeester Harry Leunessen aanwezig, evenals algemeen directeur Raymond Veugelers van

Laudy. Bovendien waren een aantal toekomstige bewoners aanwezig. Samen maakten ze er een feestelijk moment van.

Kijk voor een impressie van de toekomstige woningen op www.vonclermontpark.nl

Start bouwwerkzaamheden project Vijlen Zuid-Oost

Maandag 29 september begint de bouw van de 19 nieuwe woningen aan de Pater Gelissenstraat in Vijlen (project Vijlen Zuid-Oost). Dit project is een samenwerking van de gemeente Vaals en VOC, uitgevoerd door Vlassak Aannemingsmaatschappij BV en haar onderaannemers.

Wij begrijpen dat bouwactiviteiten overlast kunnen veroorzaken en doen ons best om dit zoveel mogelijk te beperken. Belangrijke informatie voor omwonenden:

- Start heiwerkzaamheden: maandag 29 september, rond de middag wordt de eerste paal geslagen. Duur heiwerkzaamheden: ongeveer twee weken, afhankelijk van het weer.
- Werkuren: van 07.00 tot maximaal 19.00 uur.
- Volgende fase: in week 41 start de mortelschroefpalen machine, met weinig tot geen overlast.
- Toegang bouwterrein: via de Vaals-Vijlenweg. Vrachtverkeer

wordt zoveel mogelijk omgeleid.

- Totaal bouwperiode: ongeveer 14 maanden.

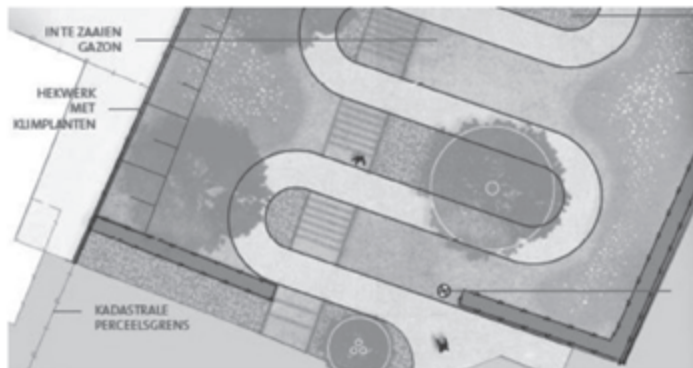
Voor vragen of opmerkingen kunt u contact opnemen met Vlassak Aannemingsmaatschappij BV via het algemene telefoonnummer: (0495) 49 12 29 of per e-mail naar info@vlassak.nl. Vermeld in het onderwerp graag: "19 woningen, Vijlen (werknr. 837)". U kunt vragen naar Theo Wijen (Projectleider) of Frans van Lieshout (Uitvoerder).

Start werkzaamheden groene doorsteek (voormalig VVW-kantoor)

Om het centrum groener, aantrekkelijker en beter bereikbaar te maken, realiseren we de groene doorsteek. Op maandag 29 september starten de werkzaamheden bij de locatie van het voormalig VVW-kantoor. De werkzaamheden duren naar verwachting 6 tot 8 weken.

Bereikbaarheid en mogelijke overlast

- **Parkeerverboden:** Voor omwonenden worden tijdelijk enkele parkeerverboden ingesteld om ruimte te maken voor vrachtverkeer. Zij ontvangen hierover een brief met meer informatie.
- **Werkverkeer:** De aan- en afrijroute van het werkverkeer loopt deels gelijk met de route van het huidige bouwverkeer voor de werkzaamheden aan de voormalige Esso-locatie. Hiervoor worden geen extra maatregelen genomen.
- **Maastrichterlaan:** Er is geen overlast te verwachten op de Maastrichterlaan. Laden en lossen vindt hier niet plaats.
- **Bereikbaarheid panden:** De parkeerplaats van Voncken makelaardij o.g. & financiële dienstverlening én de omliggende woningen blijven bereikbaar tijdens de werkzaamheden.



Vacature: Buitengewoon Opsporingsambtenaar Domein 1/ Toezichthouder

Je bent de betrokken teamplayer en een daadkrachtige medewerker, die zich inzet voor een veilige en sociale leefomgeving in onze gemeente. Je hebt affiniteit met sociale en fysieke Veiligheid. Je hebt gevoel voor wat in allerlei

situaties nodig is en je past je aanwezigheid en representatie flexibel aan. Je bent aanspreekpunt en straalt vertrouwen uit naar de inwoners.

Herken je jezelf in deze

omschrijving? Dan nodigen wij jou uit om op de koffie te komen!

Bekijk de volledige vacature op www.vaals.nl/vacatures

Uitreiking Koninklijke Onderscheiding aan Joep Baggen uit Vaals

Tijdens de feestelijke receptie ter gelegenheid van het 425-jarig bestaansfeest van Schutterij St. Paulus Vaals was het vandaag, zaterdag 20 september 2025, aan burgemeester Harry Leunessen de grote eer om meneer Baggen een Koninklijke Onderscheiding uit te reiken.

Joep wordt gezien als de stille kracht binnen zowel Schutterij St. Paulus Vaals als 't Durpstoneel Viele. Met zijn betrouwbaarheid, betrokkenheid en tomeloze inzet levert hij al jarenlang een onschatbare bijdrage aan het reilen en zeilen van de Schutterij en verschillende andere schietverenigingen in de regio.

Het langdurige lidmaatschap van Joep én zijn gezin laat zien hoe diep het verenigingsleven bij hen is

verankerd.

Ook bij 't Durpstoneel Viele is Joep van onschatbare waarde. Als ervaren decorbouwer weet hij precies wat er nodig is om elke productie tot een succes te maken. Samen met zijn vaste team zorgt hij dat licht en geluid tot in de puntjes zijn geregeld.

Voor een kleine vereniging is het van groot belang te kunnen vertrouwen op mensen zoals Joep – stille krachten die achter de schermen het verschil maken. Voor zijn jarenlange, waardevolle inzet en

toewijding is dhr. Joep Baggen benoemd tot Lid in de Orde van Oranje-Nassau.



2025: Denk mee over de gezondheid van kinderen in onze gemeente



Ben jij een ouder of verzorger van een kind tussen 0 en 12 jaar? Dan heb je van de GGD een brief ontvangen om de Kindmonitor in te vullen. Met jouw antwoorden krijgen we een beter beeld van hoe het gaat met kinderen in onze gemeente: hun gezondheid, leefstijl en woonomgeving.

Waarom meedoen?

Jouw deelname helpt ons om plannen en activiteiten beter te laten

aansluiten bij wat kinderen en ouders in onze gemeente nodig hebben. Denk bijvoorbeeld aan speelplekken of ondersteuning voor ouders. Hoe meer ouders meedoen, hoe beter wij weten wat er speelt in onze gemeente.

Hoe doe je mee?

Ouders en verzorgers hebben een brief van de GGD ontvangen met een persoonlijke inlogcode. Ga naar www.kindmonitorlimburg.nl en log in met jouw code. Vul de vragenlijst in en maak kans op een VVV-cadeaubon of Keuzecadeaukaart van €50.

Burgemeester feliciteert 70-jarig bruidspaar Demollin-Lemlyn

Een heel bijzonder jubileum voor echtpaar Antje en Sjeng Demollin: zij zijn maar liefst 70 jaar getrouwd! Burgemeester Harry Leunessen ging onlangs bij hen op bezoek om dit heuglijke feit samen met hen te vieren en hen namens de hele gemeenschap van harte te feliciteren.

Het stel leerde elkaar al op jonge leeftijd kennen en sindsdien zijn ze onafscheidelijk. Op 23 september 1955 gaven ze elkaar het jawoord. Samen kregen ze drie kinderen en later werd hun gezin verrijkt met vier kleinkinderen en 2 achterkleinkinderen die altijd met veel liefde en aandacht zijn omringd.

De heer Demollin heeft in zijn leven verschillende beroepen vervuld: van postbode tot mijnwerker, van caféhouder tot bode bij de gemeente Aken en uiteindelijk als tuinman op het kerkhof. Naast zijn werk was hij een vertrouwd gezicht in het dorp, actief bij de harmonie, een fanatiek jager en een enthousiast carnavalist.

Mevrouw Demollin werkte totdat dochter Astrid geboren werd in een apotheek in Eupen, maar haar grootste inzet lag bij het gezin. Zij zorgde met toewijding voor de kinderen en kleinkinderen en stond

altijd klaar om in het café mee te helpen. Haar warmte en gastvrijheid hebben vele mensen mogen ervaren.

Tijdens het bezoek van de burgemeester werd het echtpaar in het zonnetje gezet. Het was een gezellige en feestelijke ontmoeting waarin herinneringen werden

opgehaald en samen gelachen werd. Een 70-jarig huwelijk is een zeldzaam en bijzonder jubileum – en het is duidelijk dat dit paar het geheim van een leven lang samen gevonden heeft.

Het gemeentebestuur wenst dit Diamanten bruidspaar nog een mooie tijd samen toe.



Week tegen Mensenhandel

Van 14 t/m 18 oktober 2025 staat de Week tegen Mensenhandel centraal. In deze week worden verschillende activiteiten georganiseerd om bewustwording te vergroten en inwoners te informeren.

Er zijn twee gratis activiteiten waar inwoners van harte voor worden uitgenodigd:

1. Filmvertoning Emoties uit

Tijdens de Week tegen Mensenhandel wordt in onze regio de indrukwekkende film 'Emoties uit' vertoond, een aangrijpende productie over loverboyproblematiek. Deze voorstelling biedt niet alleen inzicht, maar ook ruimte voor gesprek en bewustwording. De film is gratis toegankelijk voor inwoners van de

regio Westelijke Mijnstreek, Maastricht-Heuvelland en Parkstad. De vertoningen vinden plaats in Maastricht, Sittard en Heerlen.

Aanmelden kan eenvoudig via <https://evenement23.riecleec-events.nl>. Vergeet niet uw toegangsticket mee te nemen. Let op: vol = vol.

Na afloop zijn aandachtfunctionarissen mensenhandel en medewerkers van Levenskracht aanwezig voor vragen en gesprek. Een waardevolle kans om samen te leren, delen en versterken.

2. Bezoek de Uitbuitingscontainer

De Uitbuitingscontainer bestaat uit drie ruimtes, die herkenbaar zijn

ingericht als woning of slaapkamer. Tijdens een begeleide presentatie worden signalen zichtbaar gemaakt van verschillende vormen van uitbuiting: arbeidsuitbuiting, seksuele uitbuiting en criminele uitbuiting.

Het doel: bezoekers inzicht geven in de signalen en gevaren van ondermijning.

De container is te bezoeken op de volgende locaties:

- 15 oktober – Gemeentehuis Stein
- 16 oktober – Markt Maastricht (10.00-16.00 uur)
- 17 oktober – Kerkrade, Martin Buberplein (10.00-16.00 uur)
- 18 oktober – Heerlen, De

Bekendmakingen gemeente Vaals

De volledige bekendmakingen en informatie over het maken van bezwaar vindt u op www.officielebekendmakingen.nl

Verleende evenementenvergunning

Ingevolge de bepalingen van de Algemene wet bestuursrecht wordt bekend gemaakt, dat de burgemeester heeft besloten:

1. Op grond van artikel 2:25 van de Algemene Plaatselijke Verordening gemeente Vaals 2023 op 23 september 2025 vergunning te verlenen voor het op zaterdag 25 oktober 2025 te houden evenement Grizzly 100 trail. Voor de route kijk op de site www.bearsports.nl

Meer informatie over het indienen van bezwaar: www.officielebekendmakingen.nl

Aanvragen omgevingsvergunning

Omschrijving	Locatie
Realisatie wijkpoli	De Lange Akker 2, Vaals
Uitbreiding woning	De Lange Akker 7, Vaals
Wijzigen bestaande bouwvergunning	Kerkstraat 33, Vaals
Vervangen van kozijnen en voordeur	Bloemendalstraat 53, Vaals

Verleende omgevingsvergunningen

Omschrijving	Locatie
Plaatsen van expositieblokken	von Clermontplein ongenummerd, Vaals
Aanleg inrit, parkeerplaatsen en plaatsen keermuren	Lemiers-Rijksweg 5, Lemiers
Het aanleggen van parkeerterrein en (her)inrichten van de gronden	Lemiers-Rijksweg 3 en 5, Lemiers

Verlenging beslistermijn

Omschrijving	Locatie
Realiseren van entreeplein Drielandenpunt	Viergrenzenweg 97, Vaals
Verbouwing woonhuis Kerkstraat 54-56-58	Kerkstraat 54, 56 en 58, Vaals